



یہ دونوں دریا یکساں اور بیک وقت چلتے ہیں۔ لیکن بیٹھا بوزخ لا بیغین۔ بظاہر ہوں معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک ہی دریا ہے۔ جو کسی زمانہ میں فالص اسلام کے نام سے بہتا ہے کسی زمانہ میں عبوسی تعلیم کے نام سے بہتا ہے۔ کسی زمانہ میں ابراہیم کی تعلیم کے نام سے بہتا ہے۔ اور کسی زمانہ میں احمدیہ اسلام کے نام سے بہتا ہے گو ہر زمانہ میں یہ دریا ایک نظر آتا ہے مگر دراصل اس کے دو حصے ہوتے ہیں۔ ایک میٹھا اور ایک کڑوا۔ جو حصہ میٹھے پانی پر مشتمل ہوتا ہے۔ وہ مومنوں کی جماعت ہوتی ہے۔ اور جو کڑوے پر مشتمل ہوتا ہے۔ وہ منافقوں کی جماعت ہوتی ہے۔ اور ان دونوں کے درمیان ایک بہت ہی باریک پردہ ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا بیٹھا بوزخ لا بیغین یعنی گو دنیا کو وہ دریا ایک ہی نظر آتا ہے۔ مگر دراصل اس میں دو قسم کے پانی ہیں ایمان کا بھی اور نفاق کا بھی۔ مومن کو شش کرتے ہیں کہ منافقوں کو سیدھا کریں۔ اور راہ راست پرے آئیں۔ مگر ان کی باتیں انکو اور بھی گمراہ کرنے کا موجب ہو جاتی ہیں اور منافق کو شش کرتے ہیں کہ مومنوں کو گمراہ کریں۔ مگر ان کی تدبیریں مومنوں کے ایمان کو اور بھی بڑھانے کا باعث ہو جاتی ہیں۔ سورہ بقرہ میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ فذادھم اللہ مرضا۔ یعنی اللہ تعالیٰ اپنے نشانوں سے منافقوں کے مرنے کو بڑھاتا ہے۔ پھر سورہ احزاب میں ہے کہ منافقوں نے آکر مسلمانوں کو ڈرانا شروع کیا۔ اور کہا کہ کفر بہت ترقی کر گیا ہے لو کہ کافر چاروں طرف سے حملہ آور ہو رہے ہیں۔ اور اب ایسا وقت آ گیا ہے۔ کہ مسلمان بالکل تباہ ہو جائیں۔ مگر یہ باتیں سنکر اور کفار کا لشکر دیکھ کر بچانے اس کے کہ مومن ڈرتے ان کے ایمان اور بھی بڑھ گئے وما زادھم الا ایمانا و تسلیما ان امور نے مومنوں کے ایمان اور ان کی فریاد داری کو اور بھی بڑھا دیا۔ غرض

نشان ایک ہی ہوتا ہے۔ مگر دو قسم کے لوگوں کے لئے وہ دو مختلف نتائج پیدا کرتا ہے۔ ایک فریق اس کی وجہ سے ایمان میں ترقی کرتا ہے۔ اور دوسرا نفاق میں۔ غرض دنیا کی نگاہ میں گو الہی سلسلہ ایک دریا کی طرح بہتا نظر آتا ہے۔ اور سب دیکھنے والے اسے ایک ہی سمجھتے ہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ کی نظر میں وہ جدا جدا دریا ہوتے ہیں۔ کئی نادان کہتے ہیں۔ کہ یہ دونوں فریق ایک ہی ہے۔ اور ان میں کیا اختلاف ہے۔ مگر خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ بیٹھا بوزخ لا بیغین نہیں۔ وہ اصل میں بالکل الگ الگ ہیں۔ اور ان کے درمیان خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک پڑھ حال ہے۔ منافق مومن کے حالات کو نہیں پاسکتا۔ اور مومن منافق کی ذلتوں سے حصہ نہیں لیتا

**اللہ تعالیٰ کی سنت**

یہی ہے۔ کہ وہ ایسے نشان بھیجتا ہی رہتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کو اس بات نے نشانات ظاہر کرنے سے نہیں روکا۔ کہ دنیا میں جب بھی وہ ظاہر ہوئے ان کا انکار کیا گیا۔ وما منعنا ان نرسل بالآیات الا ان کذب بها الاولون دینی اسرائیل علیہم السلام اس بات کے سوا نشان بھیجنے سے کس امر نے روکا ہے۔ کہ جب پہلے زمانوں میں نشانات ظاہر ہوئے تو لوگوں نے انہیں نہیں مانا۔ مطلب یہ کہ یہ روک کوئی روک نہ تھی۔ اس لئے ہم پھر بھی نشانات بھیجتے ہی رہے۔ کیونکہ نشانات تو ماننے والوں کے لئے ہوتے ہیں۔ اور وہی لوگ خدا تعالیٰ کی جماعت ہیں۔ سو جب نشانات ان کو فائدہ پہنچاتے ہیں تو دشمنوں کے انکار کی وجہ سے دوستوں کو فائدہ سے کیوں محروم کیا جائے۔ ان نشانوں میں سے جو اللہ تعالیٰ نے نبیوں کی جماعتوں کی صداقت کے انہار کے لئے مقرر کئے ہیں۔ ایک یہ بھی ہے۔ کہ جب بھی کوئی انکا مقابلہ کرنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے۔ وہ

**جھوٹ کا ہتھیار**

شہر در استعمال کرتا ہے۔ اور بالعموم ایسے لوگوں کے دعوؤں کی بنیاد جھوٹ اور فریب پر ہوتی ہے۔ اور ان کے مقابلہ پر مومنوں کی بنیاد بالعموم صداقت پر ہوتی ہے۔ بالعموم میں نے اس لئے کہا کہ ان میں بھی لیکن کمزور لوگ ہوتے ہیں۔ جو مصائب کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ اور بعض اوقات جھوٹ بول جاتے ہیں۔ مگر ان کا جھوٹ عارضی ہوتا ہے مستقل نہیں مگر مقابلہ کرنے والوں کا جھوٹ مستقل ہوتا ہے۔ اور وہ علی الاعلان اپنی قوم کی طرف سے ایسا جھوٹ بولتے ہیں۔ کہ ہر شریف الطبع محسوس کر لیتا ہے۔ کہ وہ ایسی خلاف بیانی کرتے ہیں۔ جو مومن نہیں کر سکتے۔ حضرت سید موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعویٰ کیا۔ تو دشمن نے کہا۔ کہ آپ جھوٹے ہیں۔ حالانکہ اگر آپ نعوذ باللہ جھوٹے ہوتے تو پچھلے کے ذریعہ آپ کو منسوب کرنا آسان تھا۔ اگر وہ دعویٰ جو آپ نے کئے۔ قرآن کریم سے ثابت نہیں ہوتے تھے۔ تو آسان طریق یہ تھا۔ کہ قرآن کریم یا احادیث صحیحہ سے ان کا غلط ہونا ثابت کر دیا جاتا۔

**جھوٹے دعوئے اور جھوٹے کام**

پس دشمن کے لئے یہ راہ بالکل آسان تھی۔ کہ وہ ان آیتوں اور حدیثوں کو پیش کرنا۔ جو ان دعوؤں کے خلاف تھیں۔ مگر اس نے ایسا کرنے کے بجائے آپ کی طرف

منسوب کئے۔ مثلاً حضرت سید موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے نبوت کا دعویٰ کیا۔ تو ساتھ یہ بھی فرمایا۔ کہ میں ایسا نبی نہیں ہوں۔ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقلد اطاعت سے باہر جاؤں۔ بلکہ میں آپ کے دین اور قرآن کریم کی اشاعت کے لئے جھوٹ کیا گیا ہوں۔ لیکن دشمنوں نے لوگوں کو یہ بتایا۔ کہ آپ نے نبوت کا دعویٰ

کر کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہتھک

کی ہے۔ یا پھر یہ کہ آپ نے فرمایا۔ کہ حضرت سید موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف منسوب کی جاتی ہیں۔ اور اس پر دشمنوں نے یہ کہنا شروع کر دیا۔ کہ آپ نے

**حضرت سید کی ہتھک**

کی ہے۔ حالانکہ اگر آپ کا یہ دعویٰ غلط تھا۔ کہ حضرت سید موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف ایسے معجزات منسوب کرنا جن سے شرک پیدا ہوتا ہے۔ غلط ہے۔ تو اس کا رد آسان تھا۔ اور وہ اس طرح کہ قرآن کریم سے یہ ثابت کر دیا جاتا۔ کہ بندے مردوں کو زندہ کر سکتے ہیں۔ یا یہ کہ انبیاء کو ایسا علم غیب حاصل ہوتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کو ہے۔ مگر یہ آسان راہ اختیار کرنے کے بجائے دشمنوں نے آپ کی طرف ایسے دعوئے منسوب کئے۔ جو آپ نے نہیں کئے تھے۔ اور آپ کی کتابوں سے حوالے کاٹ چھانٹ کر آپ کی طرف ایسی باتیں منسوب کیں۔ جو دراصل آپ نے نہیں کہی تھیں۔ چنانچہ مولوی محمد حسین صاحب ٹٹا لوی نے ایک رسالہ لکھا اور گورنمنٹ کو بھیجا۔ جس میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ کہ آپ گویا

**گورنمنٹ کے مخالف**

میں۔ اور اس میں آپ کی کتابوں سے بعض حوالے کاٹ چھانٹ کر اور کوئی ٹکڑا عبارت کا کہیں سے لے کر اور کوئی کہیں سے لے کر راج کر دیئے مگر آج اس کے برخلاف دشمن یہ کہتے ہیں کہ آپ

### گورنٹ کے خوشامدی

تھے۔ اور آپ کی کتابوں کی ایسی تیس الماریاں بھری پڑی ہیں۔ جن میں آپ نے گورنٹ کی وفاداری کی تسلیم دی ہے۔ اور گورنٹ کی خوشامدی لکھائی ہے۔ گویا پہلے بغاوت کا حربہ استعمال کیا۔ لیکن اب یہ دیکھ کر کہ وہ حربہ اب کارآمد نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ لوگوں میں بیداری پیدا ہو چکی ہے۔ اور قومی خیالات ترقی کر رہے ہیں۔ تو یہ پہلو اختیار کر لیا۔ کہ آپ خوشامدی تھے۔

تو یہ دونوں قسم کے اعتراضات کئے گئے۔ حالانکہ ان دونوں میں اتنا ہی فرق ہے۔ جتنا زمین و آسمان میں۔ بلکہ اس سے بھی زیادہ۔ کیونکہ زمین آسمان تو ایک وقت میں موجود ہیں۔ لیکن یہ باتیں تو بالکل متناقض ہیں لہذا کوئی شخص دشمن ہو۔ تو وہ خوشامدی نہیں کر سکتا۔ اور اگر خوشامدی ہو تو دشمن نہیں ہو سکتا۔ لیکن ان لوگوں کو تو دیانت سے تعلق نہ تھا۔ جب دیکھا کہ ملک میں بیداری ہے۔ اور ملک کو جوش دلانے سے فائدہ ہے۔ تو کہہ دیا۔ کہ آپ خوشامدی تھے۔ مگر جب پبلک گورنٹ کے خلاف نہ تھی اور یہ سمجھا جاتا تھا۔ کہ گورنٹ کو عجات احمدیہ کے خلاف کرنے میں فائدہ ہے تو اس وقت یہ کہہ دیا۔ کہ آپ گورنٹ کے مخالف ہیں۔ غرض جب گورنٹ مسنبوط تھی۔ اور لوگوں میں قومی خیالات نہ پائے جاتے تھے۔ اس وقت گورنٹ کو آپ کے خلاف کرنا چاہا۔ اور جب گورنٹ میں کمزوری پیدا ہوئی۔ اور پبلک میں قومی خیالات ترقی کرنے لگے۔ تو خوشامدی کہنا شروع کر دیا۔ اور یہ کہ آپ کو حکومت نے ہی کھڑا کیا ہے۔ لیکن عقلمند جانتے ہیں۔ کہ یہ دونوں باتیں غلط۔ اور جھوٹ ہیں۔ اس زمانہ میں میرے متعلق بھی یہی طریق استعمال کیا گیا ہے۔ ایک زمانہ تھا جب میرے متعلق کہا جاتا تھا۔ کہ یہ گورنٹ کا

خوشامدی ہے۔ اور اب یہ کہا جاتا ہے کہ گورنٹ کا دشمن ہے۔ یہ بعینہ وہی بات ہے۔ فرق صرف یہ ہے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پہلے مخالف اور بعد میں خوشامدی کہا گیا۔ اور مجھے پہلے خوشامدی اور بعد میں مخالف کہا گیا۔ مگر بعد میں جب دیکھا۔ کہ حکومت کے بعض افسر ہمارے دشمن ہیں۔ تو مجھے حکومت کا دشمن کہنے لگے اس خیال سے کہ اس طرح بعض حکام بھی ان کے ساتھ شامل ہو جائیں گے۔ پھر ان فتنوں میں دیکھ لو۔ جو مذہبی لحاظ سے اٹھے ہیں۔ کس طرح

### خلافت واقعہ اور غلط حوالے

پیش کئے جا رہے ہیں۔ ایک جگہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے لکھا ہے۔ کہ مسلمانوں میں خیال ہے۔ کہ حضرت یحییٰ نے جب دوبارہ دنیا میں آئیں گے تو اسلام پر عمل کریں گے۔ حالانکہ جب وہ مستقل نبی ہیں۔ تو وہ اپنے دین پر عمل کریں گے۔ یہ بنیاد قائم کر کے آپ لکھتے ہیں۔ کہ اسلام کے لئے وہ کیسا مصیبت کا وقت ہو گا۔ جب اس میں ایک ایسا نبی آئے۔ کہ مسلمان تو مسیحوں کی طرف نماز پڑھنے جا رہے ہوں۔ اور وہ اگر جا کی طرف جا رہا ہو۔ مسلمان تو قرآن کی تلاوت کر رہے ہوں۔ اور وہ انجیل پڑھ رہا ہو (مفہوم عبارت) پیغامی جب جماعت سے علیحدہ ہوئے تو انہوں نے اس حوالہ کو بگاڑ کر پورے شائع کیا۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام تو فرماتے ہیں۔ کہ مسلمانوں کے لئے وہ کیسا مصیبت کا وقت ہو گا۔ جب ان میں ایک نبی آئے گا۔ انہوں نے ایسا کو کاٹ کر اس کی جگہ ایک لکھ دیا۔ اور اس طرح اس کے یہ سنے کر لئے۔ کہ اب کسی قسم کا بھی نبی نہیں آ سکتا۔ حالانکہ ایسا کالفظ بتا رہا ہے۔ کہ ایک خاص قسم کے نبی کے متعلق آپ یہ فرماتے ہیں تو انہوں نے ایسا کاٹ کر آرام سے اس کی جگہ ایک کالفظ لکھ دیا۔ ہر ایک شخص کے

پاس کتاب نہیں ہوتی۔ پس انہوں نے سمجھا۔ کہ اس طرح بہت سے لوگ دھوکا کھاتے چلے جائیں گے۔ اور حوالوں میں بھی ان کا یہی رویہ رہا ہے۔ ابتدائی کتب کے حوالہ جاست لوگوں کو دکھا دیتے ہیں۔ اور آخری کتب کے حوالوں کو چھپا لیتے ہیں۔

کل ہی ایک دوست ڈاکٹر عبدالغفور صاحب کی لاش یہاں لا کر دفن کی گئی ہے۔ جن دنوں وہ سلسلہ کے بارہ میں تحقیق کر رہے تھے۔ انہیں ڈھوڑی جانے کا اتفاق ہوا۔ مولوی محمد علی صاحب بھی وہاں تھے۔ وہ ان سے ملنے گئے۔ اور نبوت کے بارہ میں گفتگو شروع کی۔ تاکہ اس سلسلہ کے بارہ میں بھی کوئی فیصد کر سکیں۔ انہوں نے بعض حوالے اپنے مطلب کے ڈاکٹر صاحب کو دکھائے۔ چونکہ ڈاکٹر صاحب مرحوم بعض ہمارے دوستوں سے بھی حوالہ جاست سن چکے تھے۔ انہوں نے مولوی صاحب سے کہا۔ کہ آپ حقیقۃً الوحی منگوائیں اور اس کی فلاں فلاں عبارت کو حل کریں۔ اس کے جواب میں جیسا کہ ڈاکٹر صاحب نے بعد میں ذکر کیا۔ مولوی صاحب نے جواب دیا۔ کہ وہ کتاب میرے پاس یہاں نہیں ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس پر حیرت کا اظہار کیا۔ کہ دوسری کتب موجود ہیں مگر صرف وہ کتاب نہیں جسے حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی تعزیرات مہند قرار دیا ہے اور ان پر اس امر کا خاص اثر ہوا۔ کہ ان کتب کو بھی یہ لوگ نہیں رکھتے۔ جن سے ان کے عقیدوں کے خلاف ثبوت

متا ہے۔ آخر انہوں نے سلسلہ یا سلسلہ میں میری بعیت کر لی ہے۔ تو انسان کے مد نظر جب صداقت ہو تو سب قسم کی باتیں سامنے لانی چاہئیں کوئی بات چھپانے کی ضرورت نہیں۔ مگر بعض لوگ چونکہ خاص مقاصد ان کے مد نظر ہوتے ہیں۔ جان بوجھ کر غلط حوالہ جات پیش کر دیتے ہیں۔ اور یہی ثبوت ہوتا ہے اس بات کا کہ ان کے پاس دلائل کوئی نہیں ہیں۔ ورنہ انہیں جھوٹ کی کیا ضرورت تھی۔

اب میں دیکھتا ہوں۔ کہ مصری صاحب کے فتنہ میں بھی وہی طریق اختیار کیا جا رہا ہے۔ طرح طور پر وہ باتیں پیش کی جا رہی ہیں جن کے متعلق ہر عقلمند جانتا ہے۔ کہ غلط ہیں اور ایسے حوالے پیش کئے جا رہے ہیں۔ کہ اگر ایک بچہ کے سامنے بھی رکھ دیتے جائیں تو وہ کہہ سکا۔ یہ غلط ہیں کسی غیر احمدی کے سامنے دونوں حوالے رکھ دو۔ اور یہ نہ بتاؤ۔ کہ میرا کونسا ہے اور ان کا کونسا۔ اور اس سے پوچھو۔ کہ کیا میرے الفاظ کا وہی مفہوم ہے۔ جو وہ پیش کرتے ہیں۔ تو وہ فوراً کہہ دے گا کہ ہرگز نہیں۔ بالکل جھوٹ ہے۔ یہی

### فخر الدین صاحب اور عزیز احمد صاحب کا واقعہ

ہے۔ اس مقدمہ میں مائی کورٹ نے ایک فیصلہ کیا۔ اور اس کی بنا پر ان لوگوں نے شور مچانا شروع کر دیا۔ کہ ہائیکورٹ نے یہ فیصلہ کیا ہے۔ کہ مرزا محمود احمد کے خطبات کے نتیجے میں یہ قتل ہوا ہے۔ اس میں شک نہیں۔ کہ جس رنگ میں وہ فیصلہ کیا گیا۔ اور جس رنگ میں اس کا استعمال ہوا۔ اس سے ہم بھی متاثر ہوئے تھے۔ اور میں نے بھی ایک مضمون لکھا تھا کہ فیصلہ میں بعض ایسے الفاظ ہیں جن کے معنی بعض لوگوں کے لئے صاف نہیں۔ غرض اس وقت ان الفاظ سے غلط مفہوم لینے کا امکان تھا۔ اور اس وجہ سے غلط معنی کرنے والوں پر یقینی طور پر بددیانتی کا الزام نہیں لگایا جا سکتا تھا۔ مگر اب جبکہ مائی کورٹ کے فاضل ججوں نے اس غلط فہمی کو دور کر دیا ہے۔ اگر ان الفاظ کو اسی رنگ میں استعمال کیا جائے۔ تو ہر شخص تسلیم کرے گا۔ کہ یہ صاف بددیانتی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے لکھا ہے کہ حضرت مسیح ناصر علیہ السلام کو آسمان پر زندہ ماننا شرک ہے اس پر مخالفت کہتے ہیں کہ ان تمام بزرگانِ ملت کو جو اس عقیدہ کے تھے آپ نے شرک کہا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ جب تک ایک مامور نے کہ اس غلطی کو واضح نہیں کیا

اس وقت تک ایک نسبت مخفی شرک تھا۔ جو مرتد اجنباد کی غلطی کہلا سکتا تھا۔ اور ایسا عقیدہ رکھنا لوگوں کو گنہگار نہیں بناتا تھا۔ کیونکہ لوگوں کی توجہ اس طرف پھیرا نہیں گئی تھی۔ کہ یہ شرک ہے۔ لیکن ماورائی طرف سے اس کی وضاحت کے بعد ایسا عقیدہ رکھنا کھلا شرک بن گیا پس اب اس کا متفقہ گنہگار کہلا گیا۔ پس پہلے بزرگ گنہگار نہیں تھے۔ اور اس زمانہ کے لوگ گنہگار ہیں۔ اسی طرح جب تک ہائی کورٹ نے اپنے الفاظ کی وضاحت نہیں کی تھی۔ اس قسم کا مفہوم لینا بڑی بات نہیں کہہ سکتا تھا۔ گراہ کہ ججوں نے اپنے الفاظ کی وضاحت کر دی ہے۔ وہ مفہوم لینا بددیانتی ہے۔ مگر ان لوگوں کی دیانت کا یہ حال ہے۔ کہ وہ اب بھی یہی مفہوم سے رہے ہیں۔ ان کے ہمدرد اخبارات فیصلہ کو چھاپتے نہیں۔ صرف یہ لکھ رہے ہیں کہ ہائیکورٹ نے درخواست مسترد کر دی۔ مگر یہ نہیں بتاتے کہ

**کیوں درخواست مسترد کی گئی**  
اس کی مثال ایسی ہی ہے کہ جیسے زید بڑے کے پاس ایک ہزار روپیہ امانت کے طور پر رکھے۔ اور پھر کچھ عرصہ کے بعد اس کے پاس جائے کہ میں نے جلائی ہزار روپیہ آپ کے پاس امانت رکھا تھا وہ مجھے واپس دے دیں۔ اس پر بکر جواب دے۔ کہ مجھے آپ کا پیغام اس سے پہلے مل چکا ہے۔ اور میں نے اسی وقت نال آدمی کے ہاتھ روپیہ آپ کے گھر بھجوا دیا ہے۔ اس پر زید بیکانے گھر جا کر روپیہ وصول کرنے کے لوگوں میں شور مچا دے۔ کہ بکر میرا روپیہ دینے سے انکاری ہے۔ اس میں کیا شک ہے کہ الفاظ میں بکر یہی کہتا ہے۔ کہ میں آپ کو روپیہ نہیں دیتا مگر وہ یہ لفظ اس لئے نہیں کہتا۔ کہ وہ امانت سے منکر ہے۔ بلکہ اس لئے کہ وہ کہتا ہے۔ کہ میں آپ کے آنے سے پہلے ہی روپیہ بھجوا چکا ہوں۔ یعنی اسی طرح ہائیکورٹ

نے میری درخواست کو مسترد کیا ہے یعنی انہوں نے میری اس درخواست کے جواب میں کہ آپ کے نلال الفاظ کے لوگ یہ سمجھ کر تھے ہیں۔ کہ گویا میں نے اپنے خطبات میں جہانی سزا کی طرف اشارہ کر کے قتل کی آغوشت کی ہے۔ اور آپس میں نے ہرگز نہیں کیا۔ اس لئے ان الفاظ کی اصلاح کی جائے۔ یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہم نے ایسا ہرگز نہیں کہا۔ اور لوگ ہماری طرف غلط بات منسوب کرتے ہیں۔ پس جبکہ ہماری عبارت کا وہ مفہوم نہیں۔ جو لوگ لیتے ہیں۔ تو ہمیں کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی۔ کہ ہم اپنے الفاظ کو بڑی پس درخواست مسترد ہے۔ ہر دیانتدار آدمی جانے گا۔ کہ یہ ویسی ہی مثال ہے۔ جو میں اوپر بیان کر چکا ہوں۔ یعنی بکر زید کو روپیہ دینے سے اس لئے انکار کرتا ہے۔ کہ وہ پہلے ادا کر چکا ہے۔ ظاہر ہے کہ

**ہائیکورٹ کے نلال ججوں کے لئے**  
میری درخواست کی منظوری کے متعلق دو ہی صورتیں ممکن تھیں۔ یا تو وہ کہتے کہ ہم خطبہ کا مطلب پہلے وہی سمجھتے تھے۔ جو معری اور اس کے ساتھیوں نے سمجھا۔ لیکن اب ہم سمجھ گئے ہیں کہ ہم نے پہلے جو بات سمجھی تھی وہ غلط تھی۔ اس لئے اپنے الفاظ کاٹ دیتے ہیں۔ اور دوسری صورت یہ تھی۔ کہ وہ یہ کہتے کہ ہم نے وہ الزام آپ پر لگایا ہی نہیں جو آپ یا دوسرے خیال کرتے ہیں۔ کہ ہم نے لگایا ہے۔ پس چونکہ ہم نے ایسا کہا ہی نہیں اس لئے ہم اپنے الفاظ کو کاٹتے بھی نہیں۔ ظاہر ہے کہ سوخرا لہذا فیصلہ تو پہلی صورت سے بھی زیادہ ہمارے لئے مفید ہے۔ کیونکہ اگر جج پہلی صورت اختیار کرتے۔ تو کوئی کہہ سکتا تھا کہ خطبہ کے الفاظ ایسے مشتبہ تھے۔ کہ ایک دفعہ تو ہائی کورٹ کے ججوں کو بھی غلطی لگ گئی۔ مگر وہ تو کہتے ہیں۔ کہ ہمیں تو پہلے بھی کوئی غلطی نہیں لگی ہم پہلے

بھی یہی سمجھتے تھے۔ کہ ان الفاظ میں روحانی سزا کا ذکر ہے۔ اور اب بھی یہی سمجھتے ہیں۔ اور جب ہم نے پہلے بھی یہ نہیں سمجھا۔ تو ہم کائیں کس بات کو چنانچہ ان کا

**فیصلہ یہ ہے**  
"یہ درخواست مرزا بشیر الدین محمود صاحب امام جماعت احمدیہ قادیان کی طرف سے اس غرض کے لئے دی گئی ہے۔ کہ ہم نے فرجدارسی ایل غللا آف ۱۹۳۲ء کے فیصلہ میں جو ۳ جنوری ۱۹۳۸ء کو کیا گیا ہے۔ بعض ریپارٹس ایسے لکھے تھے جنہیں حذف کر دیا جائے۔ مرافعہ گزار کے وکیل مسٹر سلیم نے ہماری توجہ اس امر کی طرف مبذول کرائی ہے کہ ہمارے فیصلہ کے آخری پیراگراف کے ایک فقرہ کا غلط مطلب لکھا گیا ہے امام جماعت احمدیہ کے خلاف ہو گیا ہے کہ طور پر استعمال کیا جا رہا ہے۔ وہ فقرہ یہ ہے۔ "اگر ہم اپیل کنندہ کے وکیل کے اس استدلال کو قبول بھی کریں۔ کہ خلیفہ صاحب کا سزا سے مقصد روحانی سزا تھا۔ تو بھی یہ یاد رکھنا چاہئے کہ مذہبی راہنماؤں کے بعض پرجوش پیروؤں کے لئے روحانی اور جسمانی سزا میں امتیاز کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ بہر فرج اس ملک میں ایسے مذہبی دیوانے موجود ہیں۔ جو ایسی سزاؤں کی تکمیل کے لئے اپنے آپ خود کا آلہ کار سمجھتے ہیں۔"

کہا گیا ہے کہ خلیفہ صاحب کے مخالفت اس فقرہ کا یہ مطلب لے رہے ہیں۔ کہ خلیفہ صاحب کی اس تقریر میں جس کا ہم نے ذکر کیا تھا۔ سزا سے روحانی سزا نہیں بلکہ جسمانی سزا مراد تھی۔ اور فی الحقیقت اس میں تشدد کی تقنین کی گئی تھی۔ اس کے بعد جج کہتے ہیں۔ کہ "اس فقرہ کا یہ مفہوم درست نہیں۔ لیکن اس سلسلہ کو اچھی طرح واضح کرنے کے لئے نیز خلیفہ صاحب کے متعلق انصاف کو ملحوظ رکھنے کے لئے (in justice to) کا یہ ترجمہ صحیح نہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ خلیفہ صاحب کے متعلق انصاف کا تقاضا پورا کرنے کے لئے ہم یہ قرار دیتے ہیں۔ کہ ہم نے وکیل کے اس بیان کو صحیح تسلیم کیا تھا۔ کہ خلیفہ صاحب کی تقریر میں جسمانی طور پر نہیں بلکہ روحانی طور پر سزا کا ذکر تھا ہم نے دراصل اس ملک میں اس قسم کی تقریروں کے متعلق اس خطرہ کا اظہار کیا تھا۔ کہ کسی مذہبی راہنما کے پرجوش پیروان دو قسم کی سزاؤں میں مشکل سے تمیز کر سکتے ہیں۔ یعنی ہمارا واعظانہ رنگ تھا۔ اس ملک میں لوگ عام طور پر جاہل ہیں۔ اور عین ممکن ہے کہ کسی تقریر میں کسی مذہبی بزرگ کی مراد سزا سے روحانی ہو۔ مگر اس کے جاہل مریدوں میں کوئی اس بات کو نہ سمجھ سکے۔ اور وہ جسمانی سزا مراد لے لے۔ پھر وہ لکھتے ہیں۔ کہ "ہم اپنے فیصلہ کے کسی حصہ کو حذف کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ یعنی جب ہم نے وہ بات کہی ہی نہیں تو حذف کس کو کریں (کو کریں) لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ ہمارے اس فیصلہ کو جس رنگ میں استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس کے پیش نظر یہ ضروری ہے۔ کہ آخری حصہ کے مفہوم کی ایسی تشریح کر دی جائے۔ کہ اس کا مطلب غلط نہ لیا جاسکے چنانچہ اس غرض کے لئے ہمارا یہ فیصلہ فرجدارسی ایل غللا آف ۱۹۳۲ء کے متعلق ہمارے فیصلہ کے حصہ کے طور پر پڑھا جانا چاہئے۔ درخواست خارج کی جاتی ہے" گو یادہ قرار دیتے ہیں کہ آئندہ پہلے فیصلہ کو علیحدہ کوئی مشابہ نہیں کر سکتا بلکہ اسے ساتھ لگانا ضروری ہے۔ تاہم پڑھنے والا سمجھ سکے۔ کہ ہمارا کیا مطلب ہے اور وہ قرار دیتے ہیں۔ کہ ہماری اس تشریح کے بغیر جو شائع کرے گا۔ وہ مجرم ہوگا۔ یہ الفاظ کہ درخواست خارج کی جاتی ہے۔ تو ٹیکنیکل اور اصطلاحی الفاظ ہیں اور ان کا مطلب یہ ہے۔ کہ ہم سے کہا گیا ہے کہ ان الفاظ کو منسوخ کر دیں۔ مگر ہم نے وہ الفاظ چونکہ کہے ہی نہیں۔ اس لئے منسوخ کس کریں یہ بالکل وہی بات ہے کیونکہ زید سے کہتا ہے کہ میں تمہارا ایک ہزار روپیہ اس لئے نہیں دیتا

کہ وہ میں تمہارے مکان پر بھجوا چکا ہوں اور اب تک وہ پہنچ بھی چکا ہوگا۔ لیکن زید کہے کہ بکر بددیانت ہے۔ اسی طرح جھگڑتے ہیں۔ کہ ہم درخواست کو مسترد کرتے ہیں۔ کیونکہ اس میں وہ بات حذف کرنے کو کہا گیا ہے جو ہم نے ہی نہیں۔ اور دشمن جو کہتے ہیں۔ کہ ہم نے یہ کہا ہے۔ وہ جھوٹ بولتے ہیں۔ اور آئندہ کے لئے ہم یہ قرار دیتے ہیں۔ کہ ہمارے اس فیصلہ کو بھی سابقہ فیصلہ کا جز سمجھا جائے۔ اور اسے اس کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے لیکن یہ لوگ عوام کو صرف یہ سناتے ہیں۔ کہ مرزا صاحب کی درخواست مسترد ہو گئی۔ ان کے حامی اخبارات بھی یہ بات لکھ رہے ہیں۔ اور یہاں قادیان میں مصری صاحب اور ان کے ساتھی بھی یہ کہتے ہیں۔ کہ احمد نند درخواست مسترد ہو گئی کیسی عجیب بات ہے۔ ہائیکورٹ کے جج تو یہ کہتے ہیں۔ کہ

**مصری اور اس کے ساتھی ججوں نے**  
مگر یہ کہتے ہیں۔ کہ احمد نند درخواست مسترد ہو گئی ہم تو دعا کرتے ہیں۔ کہ ایسی احمد نند کہنے کی توفیق ان کو روز ملتی رہے۔ حکومت اور غیر حکومت کے لوگوں کی طرف سے روزانہ کو جھوٹا کہا جائے۔ اور یہ روز احمد نند کہتے رہیں۔ مصری صاحب نے اس فیصلہ کے الفاظ سے مراد جسمانی سزا ہی لی تھی۔ چنانچہ اسی بنا پر انہوں نے مجھ پر اعانت قتل کا مقدمہ بھی دائر کر دیا ان کی طرف سے مجھ پر

**ببین مقدمات اعانت قتل کے**  
دائرہ کئے گئے ہیں۔ پہلے ایک سٹرکٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں دائر کیا۔ جو خارج کر دیا گیا۔ پھر اس کی اپیل عدالت سشن میں کی۔ جسے عدالت سشن نے بھی خارج کر دیا۔ اور لکھا کہ مستغیث کو چونکہ مرزا صاحب سے دشمنی ہے۔ اتنے عرصہ میں وہ جھوٹے گواہ تیار کر سکتا ہے پھر ایک استغاثہ مجسٹریٹ علاقہ کی عدالت میں دائر کیا گیا۔ جسے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے منگوا کر خارج کر دیا۔ ان باتوں سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ دشمن جھوٹ بولنے میں نحر

محسوس کرتا ہے۔ باقی  
**صرف ایک فقرہ**  
ایسا رہ جاتا ہے۔ اور وہ یہ کہ ججوں نے لکھا ہے۔ کہ احتیاط کرنی چاہیے۔ مگر اس سے دشمن کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکتا۔ ملکی قانون کے نگران ملک میں امن کے قیام کو مدنظر رکھتے ہوئے الزام دے بغیر اگر عام نصیحت کریں۔ تو یہ ان کا حق ہے جب وہ تسلیم کرتے ہیں۔ کہ میں نے جسمانی سزا کا ذکر نہیں کیا۔ تو اگر وہ یہ بھی سمجھتے ہیں۔ کہ انہیں عام پبلک کے فائدہ کے لئے مجھے نہیں۔ بلکہ سب مذہبی لیڈروں کو نصیحت کر دینی چاہیے۔ کہ ان کے لئے احتیاط ضروری ہے تو اس میں دشمن کے لئے خوشی کا کوئی موقع نہیں۔ آخر ہائیکورٹ کے جج یا حکومت کے بعض دوسرے افسر کسی موقعہ کے لحاظ سے اگر اظہار رائے کرنا چاہیں۔ تو انہیں کون روک سکتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کسی تحریر کو پڑھ کر ایک احمدی تو کہدے گا۔ کہ یہ بالکل اور حرت بگڑتے ہیں۔ لیکن جو شخص غیر احمدی ہے۔ اور غیر متعصب بھی ہے۔ وہ کسی حصہ کو صحیح اور کسی کو غلط کہیگا۔ تو کیا ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ اس نے ہتک کی۔ ہرگز نہیں۔ اس طرح ججوں کے یہ کہنے سے

**میری بھی کوئی ہتک نہیں ہو سکتی**  
سوال تو میری نیت اور بارادہ کا ہے اس کو انہوں نے صرف کر دیا ہے۔ وہ تو یہ کہتے ہیں۔ کہ ہو سکتا ہے۔ کوئی جاہل اس سے یہ مطلب لے لے۔ اس لئے صرف مجھے نہیں بلکہ ہندوستان میں عام طور پر مذہبی لیڈروں کو احتیاط کرنی چاہیے۔ دشمن تو ان الفاظ کی وجہ سے مجھ پر اعتراض کرتا ہے۔ مگر میں بتانا ہوں۔ کہ اس سے تو میری

**حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے ایک اور مشابہت**  
پوری ہو گئی ہے۔ جس طرح مجھ پر مصری نے اعانت قتل کا مقدمہ دائر کیا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر بھی ایسا مقدمہ کیا گیا

تھا۔ میری نسبت کہا گیا ہے۔ کہ میں نے ایسی تقریر کی۔ جس کے نتیجے میں قتل ہوا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نسبت کہا گیا تھا۔ کہ آپ نے ایک آدمی بھیجا ہے۔ کہ فلاں شخص کو قتل کر آؤ۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اس مقدمہ کا ذکر اپنی کتاب کتاب البر یہ میں کیا ہے۔ اور اس کے آخر میں اس مقدمہ کی روداد اور پھر فیصلہ درج کر دیا ہے۔ اور اسے اپنا معجزہ اور انگریزی انصاف کا نمونہ قرار دیا ہے۔ اور آج تک جماعت احمدیہ بھی اسے معجزہ کے طور پر شائع کرتی آئی ہے۔ اور جس افسر نے یہ فیصلہ کیا تھا۔ اسے آج تک عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ اور ولایت میں ہمیشہ پارٹیوں پر اسے بلایا جاتا ہے۔ اس فیصلہ کے آخر میں اس جج نے جسے

**انگریزی زمانہ کا پیلٹاٹوس**  
بلکہ اس سے بھی بڑھ کر کہا جاتا ہے۔ یہ الفاظ لکھے ہیں۔  
”ہم اس موقعہ پر مرزا غلام احمد کو بذریعہ نوٹس کے جس کو انہوں نے خود پڑھ لیا۔ اور اس پر دستخط کر دئے ہیں۔ باضابطہ طور سے متنبہ کرنے ہیں۔ کہ ان مطبوعہ دستاویزات سے جو شہادت میں پیش ہوئی ہیں۔ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس نے اشتعال اور غصہ دلائل والے رسالے شائع کئے ہیں۔ جن سے ان لوگوں کی ایذا مستحور ہے۔ جن کے مذہبی خیالات اس کے مذہبی خیالات سے مختلف ہیں جو اثر کہ اس کی باتوں سے اس کے بے علم مریدوں پر ہوگا۔ اس کی ذمہ داری الٰہ پر ہی ہوگی۔ اور ہم انہیں متنبہ کرتے ہیں۔ کہ جب تک وہ زیادہ سیانہ ردی کو اختیار نہ کریں گے۔ وہ قانون کے رو سے سچ نہیں سکتے۔ بلکہ اس کی زد کے اندر آ جاتے ہیں“ ص ۲۱

اس فیصلہ کو حضرت مسیح موعود علیہ السلام معجزانہ قرار دیتے ہیں۔ کیونکہ اس میں اصل الزام کو غلط قرار دیا گیا ہے۔ مگر دیکھ لو کہ اس فیصلہ میں ویسے ہی لفظ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بارہ میں لکھے گئے ہیں۔ کہ جیسے مقدمہ

بنام عزیز احمد میں میری نسبت لکھے گئے ہیں بلکہ مسٹر ڈگلس کے لفظ زیادہ سخت ہیں کیپٹن ڈگلس نے بھی یہ لکھا ہے۔ کہ بے علم مرید حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی تحریروں سے دھوکا کھا سکتے ہیں۔ اس لئے آپ کو احتیاط کرنی چاہیے۔ اور ہائیکورٹ نے بھی عام واعظانہ رنگ میں یہ بات کہی ہے۔ کہ مذہبی لیڈروں کو احتیاط کرنی چاہیے۔ ہاں الفاظ کو مدنظر رکھتے ہوئے کہا جا سکتا ہے۔ کہ کیپٹن ڈگلس نے ہائی کورٹ کے ججوں سے زیادہ سخت لفظ استعمال کئے ہیں۔

مگر پھر بھی مصری اور ان کے رفقاء خوش ہیں کہ مرزا محمود احمد کی ذلت ہو گئی اس کی اپیل مسترد ہو گئی۔ اگر یہ الفاظ سخت ہیں۔ اور ان سے ہتک ہوتی ہے تو وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بارہ میں کیا اعتقاد رکھتے ہیں؟ پنجابی میں کہتے ہیں۔ کہ دھلی اسے نی میں تینوں کو ان۔ تو نہیں تی۔ تو کن رکھ۔ یعنی ماں اپنے بیٹے کے ڈر کی وجہ سے کہ وہ لڑائی کرے گا۔ اور بیوی کی بزد کرے گا ہو کو تو کچھ نہیں کہتی۔ بلکہ گالیاں دینے وقت اپنی لڑکی کو مخاطب کرتی ہے۔ اور دراصل اس کا مقصد یہ ہوتا ہے۔ کہ ہو کو سنائے میں سمجھتا ہوں یہی حال ان لوگوں کا ہے۔ اصل میں یہ لوگ حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے بدظن ہو چکے ہیں۔ مگر آپ کو براہ راست گالیاں دیں تو جماعت ان سے بدظن ہو جائے۔ اس لئے یہ لوگ ایسے امور کو سامنے رکھ کر جن میں مجھے حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے مشابہت ہے مجھے گالیاں دیتے ہیں۔ اور اس طرح

**حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو گالیاں**  
دینے کے لئے راستہ صاف کرتے ہیں۔ اگر ان میں تقویٰ ہوتا۔ تو وہ یہ غور کرتے کہ آخر اس شخص کو ہر بات میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے کیوں مشابہت حاصل ہو رہی ہے۔ اور سمجھتے کہ آخر کیا بات ہے کہ جو مجھ پر اعتراض کرتا ہے۔ وہ مجھ پر ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر بھی

اعتراض کرے۔

مصری صاحب نے اپنے اشتہار "بڑا بول" میں میرے ان الفاظ کو کہ مجھے یہ یقین ہے کہ جو شخص مجھے چھوڑتا ہے۔ وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو چھوڑتا ہے۔ اور جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو چھوڑتا ہے۔ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑتا ہے۔ اور جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑتا ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کو چھوڑتا ہے۔ بڑی بڑی اور بڑا غلو کہا ہے۔ مگر وہ دیکھ لیں کہ جو اعتراض وہ مجھ پر کرتے ہیں اس سے زیادہ سخت اعتراض حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ہوتا ہے۔ یا نہیں اور یہ امر اس الہی قانون کے ماتحت ہے۔ کہ جب تم ایک صداقت پر حملہ کرو۔ تو وہ حملہ ضرور دوسری صداقت پر بھی پڑتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ اگر اس قسم کے فقروں سے ذلت ہو سکتی ہے جو ہائیکورٹ کے فیصلہ میں تھے۔ تو مصری صاحب

### حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے متعلق کیا کہتے ہیں

کیونکہ جو فقرے میرے متعلق لکھے گئے ہیں ان سے زیادہ سخت حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے متعلق لکھے گئے ہیں۔ پس اس واقعہ سے تو میری حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے مشابہت ثابت ہوتی ہے۔ نہ یہ کہ مجھ پر اعتراض پڑتا ہے۔ بلکہ عقلمند انسان کے لئے تو اس فیصلہ میں

### ایک سے زیادہ مشابہتیں

ہیں۔ ۱۔ وہ مشابہت ہے۔ جو میں بتا چکا ہوں۔ یعنی ایک ہی قسم کے الفاظ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے متعلق اور میرے متعلق عدالت نے استعمال کئے ہیں۔ ۲۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر بھی سازش قتل کا الزام لگایا گیا اور میرے متعلق بھی اور اسی سلسلہ میں یہ الفاظ لکھے گئے۔ ۳۔ جن مجسٹریٹ صاحب نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے متعلق اس قسم

کے الفاظ استعمال کئے تھے۔ ان کا نام کمپین ڈگلس تھا۔ اور جس بیچ تے میرے متعلق اس قسم کے لفظ استعمال کئے ہیں ان کا نام بھی سر ڈگلس ہے۔

اب تم غور کرو۔ کہ یہ باریک سے باریک مشابہتیں کون پیدا کر رہا ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرماتا ہے کہ موسیٰ کی پیشگوئیاں جو تیرے حق میں پوری ہو رہی ہیں کیا تو دین میں موجود تھا۔ یا تو طور پر موجود تھا۔ کہ موسیٰ سے یہ باتیں تو تے کہلا لیں۔ اسی طرح میں بھی کہتا ہوں۔ کہ میں تو اس وقت بچہ تھا۔ کیا میں نے مارٹن کلارک اور دوسرے پادریوں کو کہہ دیا تھا۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ایسا مقدمہ کریں۔ پھر کیا میں نے عبد الحمید کو اس قسم کا بیان دینے کے لئے تیار کر لیا تھا۔ اور پھر میں نے گورنمنٹ کو کہہ دیا۔ کہ ڈگلس نام کے ایک مجسٹریٹ کی عدالت میں اس کی سماعت کرائے۔ اور پھر کیا اب بھی میں نے یہ کوشش کی تھی۔ کہ اس نام کے چیف جسٹس اس صوبہ میں آئیں۔ اور وہ مقدمہ عزیز احمد کی سماعت خود کریں۔

پھر کیا میں نے ہی مصری صاحب سے کہا تھا۔ کہ وہ مجھ پر قتل کا دعویٰ کر دیا تاکہ میری مشابہت حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے ثابت ہو جائے۔ اگر یہ سب باتیں منصوبہ ہیں۔ تو پھر مصری صاحب بھی اس میں شامل ہیں۔ اور وہ حق نفرت سے نہیں بلکہ جان کر مجھ سے الگ ہوئے ہیں۔ تاکہ وہ ایسی مشابہت کے سامان پیدا کریں۔

کہا جاسکتا ہے کہ جس مجسٹریٹ نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مقدمہ کا فیصلہ کیا تھا۔ ان کے نام کا آخری حصہ ڈگلس تھا۔ اور موجودہ چیف جسٹس کے نام کا یہ پہلا حصہ ہے۔ اور یہ فرق ہے۔ سو یاد رکھنا چاہیے کہ خدا تعالیٰ نے اس کا علاج بھی کر دیا ہے۔ اور وہ یہ کہ جن صاحب نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مقدمہ کا فیصلہ کیا تھا۔ وہ مشر تھے۔ اور چیف جسٹس صاحب ٹائٹ ہیں۔ اور

انگریزی قوم کا دستور ہے۔ کہ جو ٹائٹ نہ ہو ان کے نام کا آخری حصہ بولا جاتا ہے اور جو ٹائٹ ہوں ان کے نام کا پہلا حصہ پکارا جاتا ہے۔ اس طرح بولنے میں وہ صاحب کمپین ڈگلس کہلا لیں گے اور چیف جسٹس صاحب سر ڈگلس کہلا لیں گے اور نام کی مشابہت بولنے کے ذریعہ سے پوری طرح قائم رہیگی۔

غرض اس مقدمہ نے بھی میری حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے مشابہت ثابت کی ہے۔ اور یہ امر دشمن کیلئے یقیناً ذلت کا موجب ہے۔ مگر ان سب باتوں کے باوجود مصری صاحب اور ان کے ساتھی یہی کہتے پھرتے ہیں۔ کہ اپیل مسترد ہو گئی۔ بڑی ذلت ہوئی حالانکہ یہ استدلال بالکل ایسا ہی ہے جیسے ہم کسی سے کہیں کہ معافی مانگو تم نے گالی دی ہے۔ تو وہ کہے کہ میں نے تو گالی دی ہی نہیں۔ معافی کیسی مانگوں۔ اگر تو ہائیکورٹ کے جج کہتے۔ کہ اس خطبہ میں سزا سے مراد جسمانی سزا ہی ہے۔ مگر ہم اپنے الفاظ واپس نہیں لے سکتے۔ پھر تو مصریوں کا اعتراض صحیح ہو سکتا تھا۔ مگر جب وہ کہتے ہیں۔ کہ ہم نے تو یہ الفاظ کہے ہی نہیں۔ تو پھر صرف یہ کہتے چلے جانا کہ درخواست مسترد ہو گئی۔ کس قدر دھوکا ہے۔

ان لوگوں کی دیانتداری اور تقویٰ کا حال اور بہت سی باتوں سے بھی معلوم ہو سکتا ہے۔ مثلاً یہ کہ یہ لوگ واقعات کو بالکل غلط رنگ میں پیش کرتے ہیں۔ اور چھپے ہوئے حوالہ جات کو پیش کرتے ہیں۔ بددیانتی سے نہیں رکھتے۔ مثلاً شیخ مصری صاحب نے مجھ پر جو اس تعافتہ دائر کیا تھا۔ اس میں مجھ پر یہ الزام لگایا تھا۔ کہ گویا میں نے خطبات کے ذریعہ سے نقل کی تحریک کی ہے۔ اور ثبوتوں میں سے ایک ثبوت کے طور پر ۲۳ مئی ۱۹۳۸ء کے ایک خطبہ کو پیش کیا تھا۔ اور لکھا تھا کہ مرزا محمود احمد نے اپنے اس خطبہ میں کہا ہے کہ یاد رکھو دنیا میں قیام امن دو ذرائع سے ہوتا ہے۔ یا اس وقت جب مارکھانے کی طاقت انسان میں پیدا ہو جائے۔ یا جب دوسرے کو مارنے کی طاقت

انسان میں پیدا ہو جائے۔ درمیان دو غلہ کوئی چیز نہیں اگر ان دونوں عقیدوں کو چالیس چالیس آدمی بھی میسر آجائیں تو ہم دنیا کو ڈرا سکتے ہیں۔ اگر چالیس آدمی ایسے میسر آجائیں جو مارکھانے کی طاقت اپنے اندر رکھتے ہوں۔ تو وہ دنیا کو ڈرا سکتے ہیں۔ اور اگر چالیس آدمی ایسے میسر آجائیں۔ جو مارنے کی طاقت اپنے اندر رکھتے ہوں تو وہ بھی دنیا کو ڈرا سکتے ہیں۔

بہادر وہ ہے۔ جو آ کر مارنے کا فیصلہ کرتا ہے۔ تو مار کر چھپے ہنستا ہے۔ اور پکڑا جاتا ہے تو دلیری سے سچ بولتا ہے۔ اور اگر مارکھانے کا فیصلہ کرتا ہے۔ تو پھر جوش میں نہیں آتا۔ اور اپنے نفس کو شدید اشتعال کے دقتوں میں بھی قابو میں رکھتا ہے۔

پس اگر تم جینا چاہتے ہو۔ تو دونوں میں سے ایک اصل اختیار کرو۔ میں پھر ایک دفعہ کھول کھول کر بتا دیتا ہوں۔ کہ شریفانہ اور عقلمندانہ طریقہ دہی ہوتے ہیں۔ یا انسان کو مرنا آتا ہو۔ یا انسان کو مارنا آتا ہو اگر کوئی انسان سمجھتا ہے۔ کہ اس میں مارنے کی طاقت ہے۔ تو میں اس سے کہوں گا۔ کہ اے بے شرم تو آگے کیوں نہیں جاتا۔ اور اس معنیہ کو کیوں توڑ نہیں دیتا۔ جس موہنہ سے تو نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو گالیاں دلوائی ہیں۔ گندے سے گندے الفاظ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق کہے جاتے ہیں۔ تم خود دشمن سے وہ الفاظ کہلاواتے ہو۔ اور پھر تمہاری تنگ و دو پہیں تک آ کر ختم ہو جاتی ہے۔ کہ گورنمنٹ سے کہتے ہو۔ وہ تمہاری مدد کرے۔ وہ تمہارے صبر کو بزدلی پر محمول کریں گے۔ تمہارا گورنمنٹ کے پاس شکایت کرنا بالکل بے سود ہے۔

یہ الفاظ ہیں۔ جو مصری صاحب نے میری طرف منسوب کئے ہیں حالانکہ حقیقت یہ ہے۔ کہ یہ میرا

خطبہ افضل " ۵ - جون ۱۹۳۷ء  
میں دس صفحات پر شائع ہوا ہے  
اور انہوں نے اس دس صفحوں کے  
خطبہ میں سے یہ الفاظ کہیں کہیں سے  
کاٹ کر لکھ دیئے ہیں۔ میں  
**اس خطبہ کا موضوع**  
بتا دیتا ہوں۔ تا اس کے سمجھنے میں آسانی  
ہو۔ بات یہ ہے۔ کہ یہاں آریوں کا  
ایک علیہ ہوا۔ جس کے سلسلہ میں انہوں  
نے جلوس نکالا۔ اور اس میں لیکھرام  
زندہ باد کے نعرے لگائے۔ اس  
پر ایک احمدی نے جو دھاں کھڑا تھا۔  
مرزا غلام احمد (علیہ الصلوٰۃ والسلام)  
زندہ باد کے نعرے لگائے۔ اور بعض  
مقامی افسروں نے افسران بالا کے  
پاس شکایت کی۔ کہ احمدیوں نے  
اس موقع پر اشتعال انگیز رویہ اختیار  
کیا۔ میں اس وقت سندھ میں تھا۔  
میرے پاس ایک احمدی نے یہ شکایت  
لکھ کر بھیجی۔ کہ مقامی پولیس والے ہمارے  
خلافت کیسی کیسی شرارتیں کر رہے ہیں۔  
کہ ایک احمدی نے مرزا غلام احمد (علیہ  
الصلوٰۃ والسلام) زندہ باد کا نعرہ لگایا  
تھا۔ مگر وہ یہ کہہ رہی ہے۔ کہ اس نے  
لیکھرام زندہ باد کہا تھا۔ اس پر میں نے  
سندھ سے واپس آ کر یہ خطبہ پڑھا۔  
اور اس خطبہ کا مضمون یہ ہے۔ کہ اس  
احمدی نے اگر مرزا غلام احمد (علیہ الصلوٰۃ  
والسلام) زندہ باد کہا۔ تو کبھی غلطی کی  
اس لئے کہ اگر آریہ ہمارے کسی جلسہ  
میں آ کر لیکھرام زندہ باد کہیں۔ تو ہمیں  
اس پر غصہ آئے گا۔ یا نہیں۔ اسی  
طرح ان کے جلوس کے موقع پر مرزا  
غلام احمد (علیہ الصلوٰۃ والسلام) زندہ باد  
کہنا بھی ان کے لئے اشتعال کا موجب تھا  
سو خطبہ کا مضمون تو یہ ہے۔ مگر وہ  
کہتے ہیں۔ کہ میں نے کہا ہے۔ کہ  
جاؤ اور جا کر مخالفوں کو مار دو۔ اور  
کوڑے۔ ان دونوں باتوں میں کوئی بھی  
جوڑ ہے۔ میں تو کہتا ہوں۔ کہ اس  
احمدی کو مرزا غلام احمد (علیہ الصلوٰۃ  
والسلام) زندہ باد بھی اس موقع پر  
نہیں کہنا چاہیے تھا۔ مگر وہ کہتے ہیں

کہ میں نے یہ تلقین کی ہے۔ کہ جاؤ  
اور جا کر مخالفوں کو مار دو۔  
اب دیکھو۔  
**میرے الفاظ کس طرح کاٹے گئے**  
ہیں۔ میری عبارت یوں ہے (مہری  
صاحب کے نقل کردہ حصہ کو خالی چھوڑ  
دیا گیا ہے۔ اور جو حصہ انہوں نے  
جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے۔ تاکہ لوگوں  
کو دھوکا لگے۔ اس کے نیچے لکیر کھینچ  
دی گئی ہے۔ تا دوستوں کو معلوم  
ہو جائے۔ کہ کس قدر خیانت سے کام  
لیا گیا ہے)  
د یاد رکھو۔ جو تمہاری قیام آن  
دو ذرائع سے ہوتا ہے۔ یا اس وقت  
جب مار کھانے کی طاقت انسان میں  
پیدا ہو جائے۔ یا جب دوسرے کو  
مارنے کی طاقت انسان میں پیدا ہو  
جائے۔ درسیانی دو غلہ کوئی چیز نہیں۔  
اب جو کچھ حضرت سید موعود (علیہ السلام)  
کی تعلیم سے میں سمجھتا ہوں۔ وہ یہ ہے  
کہ ہم میں مار کھانے کی طاقت ہونی  
چاہیے۔ بالکل ممکن ہے۔ تم میں سے  
بعضوں کا خیال یہ ہو۔ کہ ہم میں مارنے  
کی طاقت ہونی چاہیے۔ میں اسے  
غیر معقول نہیں کہتا۔ ہاں غلط ضرور  
کہتا ہوں۔ یہ ضرور کہتا ہوں۔ کہ اس  
نے قرآن کو نہیں سمجھا۔ حضرت سید  
موعود (علیہ السلام) کی تعلیم کو نہیں سمجھا۔  
کیونکہ خدا تعالیٰ نے مارنے کے لئے  
جو شرائط رکھی ہیں۔ وہ اس وقت ہمیں  
میسر نہیں۔ پس کم سے کم میں اسے  
شرارتی یا پاگل نہیں کہوں گا۔ میں  
زیادہ سے زیادہ یہی کہوں گا۔ کہ  
اس کی ایک رائے ہے۔ جو میری  
رائے سے مختلف ہے۔ لیکن  
تمہاری یہ حالت ہے۔ کہ تم میں سے  
ایک شخص کہتا ہے۔ کہ دشمن کو سزا  
دینی چاہیے۔ اور پھر جب وہ ہماری  
تعلیم کے صریح خلاف کوئی ایسی حرکت  
کر بیٹھتا ہے۔ تو بھاگ کر ہمارے پاس  
آتا ہے۔ اور کہتا ہے۔ کہ مجھے بیچارہ  
بیچارہ۔ آخر جماعت تمہیں کیوں بچائے۔  
کیا تم نے جماعت کے نظام کی پابندی کی

یا اپنے جذبات پر قابو رکھا۔ اور اگر  
تم اس خیال کے قائل نہیں تھے۔ تو  
پھر تمہیں ہمارے پاس بھاگ کر آنے  
کی کیا ضرورت ہے۔ تمہیں چاہیے کہ  
تم دلیری دکھاؤ۔ اور اپنے جرم کا آثار  
کو۔  
اور پر کی نشان کردہ عبارت کو مہری  
صاحب نے چھوڑ دیا ہے۔ اور انکی عبارت  
اس کے ساتھ جوڑ دی ہے)  
اگر ان دونوں عقیدوں کے چالیس  
چالیس آدمی بھی میسر آجائیں۔ جو مار  
کھانے کی طاقت اپنے اندر رکھتے  
ہوں۔ تو وہ دنیا کو ڈرا سکتے ہیں۔  
اور اگر چالیس آدمی ایسے میسر آجائیں  
جو مارنے کی طاقت اپنے اندر رکھتے  
ہوں۔ تو وہ بھی دنیا کو ڈرا سکتے ہیں  
(اس کے آگے کی عبارت پھر انہوں  
نے چھوڑ دی ہے)  
مگر تمہاری حالت یہ ہے۔ کہ جب تم  
میں سے بعض دشمن سے کوئی محالی  
سننے ہیں۔ تو ان کے مونہہ میں جھاگ  
بھر آتی ہے۔ اور وہ کوڈ کر اس بد  
حملہ کر دیتے ہیں۔ لیکن اسی وقت  
ان کے پیر پیچھے کی طرف پڑ رہے  
ہوتے ہیں۔ تم میں سے بعض تقریر کے  
لئے کھڑے ہوتے ہیں۔ اور کہتے ہیں  
ہم مر جائیں گے۔ مگر سلسلہ کی جھاگ  
بزداشت نہیں کریں گے۔ لیکن جب  
کوئی ان پر ہاتھ اٹھاتا ہے۔ تو پھر  
ادھر ادھر دیکھنے لگتے ہیں۔ اور کہتے  
ہیں۔ بھائیو۔ کچھ رو پیے ہیں۔ کہ جن  
سے مقدمہ لڑا جائے۔ کوئی دیکھل ہے  
جو دکا است کرے۔ بھلا ایسے خفتوں نے  
بھی کسی قوم کو فائدہ پہنچایا ہے۔  
اس کے بعد ذیل کی عبارت  
انہوں نے پہلی عبارت سے جوڑ دی ہے)  
بہادر وہ ہے۔ جو اگر مارنے کا فیصلہ  
کرتا ہے۔ تو مار کر پیچھے ہٹتا ہے اور  
پکڑا جاتا ہے۔ تو دلیری سے سچ  
بولتا ہے۔ اور اگر مار کھانے کا فیصلہ  
کرتا ہے۔ تو پھر جوش میں نہیں آتا۔ اور  
اپنے نفس کو شدید اشتعال کے وقتوں  
میں بھی قابو میں رکھتا ہے۔ پس اگر تم جینا

چاہتے ہو۔ تو دونوں میں سے ایک اصل  
اختیار کرو۔  
اس کے بعد ذیل کی عبارت ہے۔  
جو مہری صاحب نے حذف کر دی ہے  
اس کو ساتھ ملا کر پڑھو۔ اور دیکھو۔ کہ  
یہ صلح ہونے کا دعوائے کرنے والا  
کس تقوئے کا مالک ہے)  
جو کچھ میں سمجھتا ہوں۔ اور میں جانتا  
ہوں۔ کہ میں سچ سمجھتا ہوں۔ اور  
یہ ہے۔ کہ بہادر بنو۔ مگر اس طرح  
کہ مار کھانے کی عادت ڈالو۔ اور  
امام کے پیچھے ہو کر دشمن سے  
جنگ کرو۔ ہاں جب وہ کہے۔  
کہ اب لڑو۔ اس وقت بے شک  
لڑو۔ لیکن جب تک تمہیں امام  
لڑائی کا حکم نہیں دیتا۔ اس وقت  
تاک دشمن کو سزا دینے کا نہیں  
اختیار نہیں۔ لا ٹھی۔ اور سوئے  
سے نہیں۔ بلکہ ایک ہلکا سا تھپڑ  
مارنا بھی تمہارے لئے جائز نہیں۔  
بلکہ میں کہتا ہوں۔ تھپڑ تو الٹ رہا۔  
ایک گلاب کے پھول سے بھی تمہیں دشمن  
کو اس وقت تاک مارنے کی اجازت نہیں۔  
جب تک امام تمہیں لڑائی کی اجازت نہ دے  
لیکن اگر تمہارا یہ عقیدہ نہیں تب بھی میں تمہیں  
انسان تمہیں تب سمجھو سکا کہ اگر تمہارا یہ دعویٰ  
ہو۔ کہ گالی دینے والے دشمن کو ضرور سزا دینی  
چاہیے۔ اور تم اس گالی دینے والے کے جواب  
میں سخت کلامی کرتے ہو۔ اور اس سے جوش  
میں آ کر وہ پھر اور بد کلامی کرتا ہے تو پھر تم مٹ  
جاؤ۔ اور اپنے آپ کو فنا کرو۔ لیکن اس مونہہ  
کو توڑ دو جس مونہہ سے حضرت سید موعود (علیہ السلام)  
کے لئے گالی نکلی تھی۔ کیونکہ اس کو خاموش  
کرنا تمہارا ہی فرض ہے۔ کیونکہ تمہارے ہی فعل  
سے اس نے مزید گالیاں دی ہیں۔ کیا تمہیں  
شرم نہیں آتی۔ کہ تم ایک سخت بدلہ گام  
دشمن کا جواب دیکر اس سے حضرت سید موعود  
علیہ السلام کو گالیاں دلو اتے ہو۔ اور پھر  
خاموشی سے گھروں میں بیٹھ رہتے ہو۔ اگر  
تم میں رائی کے دانے کے برابر بھی حیا ہے۔  
اور تمہارا سچ یہ عقیدہ ہے کہ دشمن  
کو سزا دینی چاہیے۔ تو پھر باہم دنیا سے  
مٹ جاؤ۔ یا گالیاں نہ مارو اور

مگر ایک طرف تم جوش اور بہادری کا دعوے کرتے ہو۔ اور دوسری طرف بزدلی اور دون ہمتی کا مظاہرہ کرتے ہو۔ میں تو ایسے لوگوں کے متعلق ایسی کہتا ہوں۔ کہ وہ خود حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو گالیاں دلو اتے ہیں اور وہ آپ سلسلہ کے دشمن اور خطرناک دشمن ہیں۔ اگر کسی کو ماننا پیدنا جائز ہوتا تو میں کہتا کہ ایسے لوگوں کو بازار میں کھڑا کر کے خوب پیٹنا چاہیے۔ کیونکہ وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو آپ گالیاں دلو اتے ہیں۔ اور پھر مخلص اور احمدی کہلاتے پھرتے ہیں۔

(اس کے آگے کچھ عبارت اس مضمون کی تائید میں ہے۔ جسے بخود طوالت چھوڑا جاتا ہے۔ معری صاحب نے اس عبارت کو اپنے مخصوص اغراض کی وجہ سے حذف کر کے ذیل کا فقرہ چن کر پہلے بیان کردہ فقرہ سے جا ملا ہے) پس میں پھر ایک دفعہ کھول کھول کر بتا دیتا ہوں۔ کہ شریفانہ اور عقلمندانہ طریقہ دوسری ہوتے ہیں۔ یا انسان کو مارنا آتا ہو یا انسان کو مارنا آتا ہو۔ اس کے بعد کے فقرات جو ان کے مضمون کے غلط ہونے کو روز روشن کی طرح ثابت کرتے ہیں۔ انہوں نے پھر حذف کیئے ہیں اور وہ یہ ہیں) ہمارا طریقہ مرنے کا ہے ماننے کا نہیں۔ ہم کہتے ہیں۔ ہمیں اللہ تعالیٰ نے ابھی اس مقام پر رکھا ہوا ہے۔ کہ مر جاؤ مگر اپنی زبان نہ کھولو۔ کیا تم نے جہاد پر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نظم نہیں پڑھی۔ اس میں کس وضاحت سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بتا دیا ہے۔ کہ اگر جہاد کا موقع ہوتا تو خدا تعالیٰ تمہیں تلوار کیوں نہ دیتا۔ اس کا تلوار نہ دینا بتاتا ہے۔ کہ یہ تلوار سے جہاد کا موقع نہیں۔ اسی طرح اگر تمہارے لئے مارنے کا مقام ہوتا تو تمہیں اس مونہہ کے توڑنے کی طاقت اور اس کے سامان بھی ملتے۔ جس مونہہ سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو گالیاں

دی جاتی ہیں۔ مگر تمہیں اس کی توفیق نہیں دی گئی۔ اور سامان نہیں دینے گئے۔ پس معلوم ہوا کہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ نے ہی تمام مقدر کیا ہے کہ تم گالیاں سنو اور صبر کرو۔

(اور یہی عبارت کو چھوڑ کر پھر معری صاحب نے ذیل کا فقرہ چن لیا ہے) اور اگر کوئی انسان سمجھتا ہے۔ کہ اس میں مارنے کی طاقت ہے۔ تو میں اسے کہوں گا کہ اے بے شرم تو آگے کیوں نہیں جاتا۔ اور اس مونہہ کو کیوں توڑ نہیں دیتا۔ جس مونہہ سے تو نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو گالیاں دلوائی ہیں۔ گندے سے گندے الفاظ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق کہے جاتے ہیں۔ تم خود دشمن سے وہ الفاظ کہلو اتے ہو۔ اور تمہاری تک و دوہیں تک آگے ختم ہو جاتی ہے۔ کہ گورنمنٹ سے کہتے ہو وہ تمہاری مدد کرے۔

آگے ذیل کی عبارت پھر انہوں نے چھوڑ دی ہے۔) گورنمنٹ کو کیا ضرورت ہے کہ وہ تمہاری مدد کرے۔ کیا اس کا اور تمہارا مذہب ایک ہے یا اس کی تمہاری سیاست ایک ہے۔ گورنمنٹ اگر ہمدردی کرے گی۔ تو ان لوگوں کی جو تمہارے دشمن ہیں۔ کیونکہ وہ اکثریت میں ہیں اور تم اقلیت میں اور گورنمنٹوں کو اکثریت کی خوشنودی کی ضرورت ہوتی ہے۔ پس گورنمنٹ کو تم سے کس طرح ہمدردی ہو سکتی ہے۔ اس کو تو اسی وقت تک ہمدردی تمہارے ساتھ ہو سکتی ہے۔ جب تک تم خاموش رہو۔ اور دشمن کے مقابلہ میں صبر سے کام لو۔ اور اس صورت میں بھی صرف شریف عالم تمہاری مدد کریں گے۔ اور کہیں گے انہوں نے ہمیں نکتہ و فساد سے بچالیا۔ مگر یہ خیال کرنا کہ گورنمنٹ اس وقت مدد کرے۔ جب دشمن تم کو گالیاں دے رہا ہو۔ اور تم جواب میں اسے گالیاں دے رہے ہو۔ نادانی ہے۔ اس وقت اس کی ہمدردی اکثریت کے ساتھ ہوگی۔ کیونکہ وہ جانتی ہے اقلیت

کچھ نہیں کر سکتی۔ پس گورنمنٹ سے اسی صورت میں تم اسداد کی توقع کر سکتے جب خود قربانی کر کے لڑائی اور جھگڑے سے بچو۔ اور اس وقت بھی صرف شریفانہ صبر سے ہمدردی کریں گے۔ اور کہیں گے انہوں نے ہماری بات مان لی۔ اور خاموش رہ کر اور صبر کر کے نکتہ و فساد کو بڑھنے نہ دیا۔ مگر ذیل حکام پھر بھی تمہارے ساتھ لڑیں گے۔ اور کہیں گے کیا ہوا اگر دشمن کا پتھر انہوں نے کھلایا۔ وہ زیادہ بھتے اور یہ پتھر ڈرے۔ اگر اکثریت سے ڈر کر پتھر کھلایا ہے۔ تو یہ کوئی خوبی نہیں۔ دیہات تک کی عبارت کو حذف کر کے معری صاحب نے اگلا فقرہ نقل کر دیا ہے) پس وہ تمہارے صبر کو بزدلی پر محمول کریں گے۔ اس کے بعد یہ فقرہ حذف کر دیا ہے) اور تمہاری خاموشی کو کمزوری کا نتیجہ قرار دیں گے پس (اس کے بعد ذیل کا فقرہ نقل کر دیا ہے) تمہارا گورنمنٹ کے پاس شکایت کرنا فضول ہے۔

اب دیکھ لو میرے فقروں کو کس طرح توڑ مروڑ کر اور کانٹ چھانٹ کر کوئی ٹکڑا کہیں سے اور کوئی کہیں سے لے کر پیش کیا ہے۔ اور پھر یہ شخص کہتا ہے۔ کہ میں

**اصلاح کی حیثیت سے کھڑا ہوا ہوں۔**

یاد رکھو۔ دین کی اصلاح صرف یہی کر سکتا ہے جو سچائی کی مضبوط چٹان پر قائم ہو۔ اور اس کی دیانت تو اسی سے ظاہر ہے۔ کہ میں تو کہتا ہوں کہ مارنا اور فساد کرنا قرآن کریم کی تعلیم کے خلاف ہے۔ احادیث صحیحہ کے خلاف ہے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تعلیم کے خلاف ہے۔ میری تعلیم کے خلاف ہے۔ لیکن جو اس تعلیم کو غلط سمجھتا ہے۔ وہ خود ذمہ دار ہے۔ وہ ہمارے ساتھ کیوں شامل ہے۔ یہ بالکل غیر شریفانہ بات ہے۔ کہ وہ شامل تو ہم میں ہے۔ مگر کام غیر دلوائے کرنا ہے۔ اور کہ میری رائے تو یہی ہے۔ لیکن اگر کوئی اس سے

مخالف رائے رکھتا ہے۔ تو اسکی ذمہ داری اسی پر ہونی چاہیے۔ جماعت اسے کیوں سچائے۔ کیا اس نے نظام کی پابندی کی ہے۔ پھر میں تو یہ کہتا ہوں کہ دنیا میں انسان کو شرافت اور سچائی اختیار کرنی چاہیے۔ اور اگر وہ کسی کو مارنا چاہے تو ہمارے ساتھ شامل نہ رہے۔ ان لوگوں میں چلا جائے۔ جو ایسا عقیدہ رکھتے ہیں۔ یہ

**دو غلہ بن ٹھیک نہیں**

کہ ملا تو رہے ہم میں اور کام وہ کرے جو ہم جائز نہیں سمجھتے۔ مگر یہ صاحب پنج میں سے کسی کا لم کے مضمون چھوڑ کر ایسے رنگ میں بات کو پیش کرتے ہیں کہ گویا میں یہ کہہ رہا ہوں۔ کہ مخالفوں کو مارو اور ان کو فنا کر دو۔ بے شک ایک جگہ میں نے کہا ہے۔ کہ اگر ایسے پاس آدمی میسر آجائیں۔ تو ہم دنیا کو ڈرا سکتے ہیں لیکن یہ اردو کا مادہ ہے۔ کہ جب قانون بیان کرنا ہو تو اس موقع پر بھی ہم کا لفظ استعمال کر دیتے ہیں۔ انگریزی میں ایسے موقع پر ایک کا لفظ استعمال کر دیتے ہیں۔ عربی میں یہ مادہ ہے بشلاً حدیث میں آتا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”تم“ انصار یہ کہہ سکتے ہو۔ کہ ہم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت پناہ دی۔ جب اس کے وطن والوں نے اسکو نکال دیا۔ مگر اس کا مطلب یہ ہے کہ تم میں سے بعض منافق طبع یوں کہہ سکتے ہیں اسی طرح ان الفاظ میں کہ اگر ان دونوں عقیدوں کے چالیس چالیس آدمی بھی میسر آجائیں تو ہم دنیا کو ڈرا سکتے ہیں۔ ایک قانون بیان کیا گیا ہے۔ ایک قائل یا ڈاکو اٹھتا ہے۔ تو تمام علاقے میں دہشت پیدا کر دیتا ہے اسی طرح میں نے یہ کہا ہے۔ کہ اگر تم میں سے کوئی ڈاکو بنا چاہتا ہے۔ تو اسے چاہیے کہ جا کر ڈاکوؤں میں شامل ہو۔ لیکن اگر ہمارے ساتھ رہنا ہے۔ تو پھر مارکھاؤ لیکن میرے ان الفاظ کو انہوں نے چھوڑ دیا ہے۔ اور اس سارے مضمون کو نظر انداز کر کے پھر ان الفاظ کو نقل کر دیا ہے۔ کہ ”بہادر وہ ہے جو اگر مارنے کا فیصلہ کرتا ہے۔ تو مار کر پیچھے ہٹتا ہے۔ حالانکہ ان الفاظ میں تو میں نے

### انسانی فطرت کا ذکر

کیا ہے۔ کیا دنیا میں ایسے لوگ نہیں گذرے۔ سکندر اور نیپولین وغیرہ ایسے ہی لوگ تھے۔ ایمان سے باہر بھی تو بہادر کے اظہار کے ذریعہ ہیں۔ اسی کا میں نے ذکر کیا ہے۔ ان الفاظ میں مومنوں کا میں نے ذکر نہیں کیا۔ کہتے ہیں۔ سکھ بڑے بہادر ہوتے ہیں۔ تو کیا اس کے یہ معنی ہیں۔ کہ دیکھے مومن ہوتے ہیں۔ یہ تو عام دنیوی اخلاق میں جن کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔

پھر میں نے کہا تھا۔ کہ "ان دونوں میں سے ایک اصل اختیار کرو۔ جو کچھ میں سمجھتا ہوں۔ اور میں جانتا ہوں۔ کہ میں سچ سمجھتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ بہاؤ بنو گرا اس طرح کہ

### مار لھانے کی عادت ڈالو

اگر ان الفاظ کو وہ ساتھ نقل کر دیتے تو میرا مطلب واضح ہو جاتا۔ اس لئے ان الفاظ کو انہوں نے چھوڑ دیا ہے اسی طرح میں نے تو لکھا تھا۔ کہ اگر تم جیتنا چاہتے ہو، مگر انہوں نے اس کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے کہ اگر تم جیتنا چاہتے ہو جس سے ان کی غرض یہ ہے کہ ذہن خالص احمدی نقطہ نگاہ کی طرف پھیرے عام قانون کی طرف لوگوں کی توجہ نہ ہو۔

یہ مصری صاحب کا حال ہے۔ وہ اس طرح بد دینائی کے ساتھ میرے فقروں کو پیش کرتے ہیں اور ساتھ ساتھ دعویٰ کرتے جاتے ہیں کہ امام جہالت احمدیہ اور جماعت احمدیہ کا ایک حصہ گندہ ہو گیا ہے۔ اور مصری صاحب اس کی اصلاح کسے کسے کھڑے ہوئے ہیں۔ ایک اور میرا فقرہ یہ ہے۔ کہ "شریفاً اور عقلمنداً نہ طریق دہی ہوتے ہیں۔ یا انسان کو مرنا آتا ہو۔ یا انسان کو مارنا آتا ہو۔" ان الفاظ کو تو نقل کر دیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ فقرہ کہ "ہمارا طریقہ مرنے کا ہے" چھوڑ دیا ہے۔ اس سے آگے جا کر میں نے کہا ہے۔ کہ تم گایاں ستو۔ اور صبر کرو۔ اسے چھوڑ کر اس کا یہ حصہ

دروغ کر دیا ہے۔ "اسے بے شرم تو آگے کیوں نہیں جاتا اور اس منہ کو کیوں توڑ نہیں دیتا۔ جس منہ سے تو نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو نکالیاں دلائی ہیں۔ پھر اس سے آئے یہ فقرہ نقل کر کے کہ گورنمنٹ تمہاری مدد نہیں کرے گی۔ یہ فقرہ نقل کر دیا ہے کہ وہ تمہارے صبر کو بزدلی پر محمول کریں گے۔ حالانکہ یہ فقرہ گورنمنٹ کے متعلق نہیں۔ بلکہ جیسا کہ میں نے درمیان میں نقل کیا ہے۔ یہ فقرہ رذیل حکام کے متعلق ہے اور میں نے صاف فرق کیا ہے۔ کہ گورنمنٹ کا مشربیت حصہ تمہاری قدر کرے گا۔ مگر رذیل حکام تمہارے صبر کو بھی بزدلی قرار دیں گے۔ غرضیکہ

### لا تقربوا الصلوٰۃ کذباً علیٰ فیہم

صرف کہیں کہیں سے کوئی کوئی ٹکڑا جو میرا عقیدہ نہیں بلکہ دوسرے کا عقیدہ بیان کیا گیا ہے لیکن میری طرف منسوب کر دیا گیا ہے اور جو میرا عقیدہ وہاں بیان ہے اسے چھوڑ دیا گیا ہے۔ یہ ثبوت ہے اس بات کا کہ دشمن جانتا ہے۔ کہ وہ سچ سے میرے مقابلہ پر کامیاب نہیں ہو سکتا۔ آخر میں بھی مصنف ہوں۔ اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے زمانہ سے تصنیف کا کام کرنا آ رہا ہوں میں نے ۱۹۱۹ء میں مضمون لکھنے شروع کئے۔ اور ایک دو مضمون حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے بھی مجھ سے لکھوا کر اپنی طرف سے شائع کرائے۔ گویا آج اکتیس سال ہوئے۔ کہ میں تصنیف کا کام کر رہا ہوں اس عرصہ میں میں نے سینکڑوں تقریریں کی ہیں۔ اور درجنوں اشتہار اور رسالے بھی شائع کئے ہیں۔ کوئی ثابت تو کرے۔ کہ میں نے بھی کبھی کوئی غلط حوالہ دیا ہے۔ میرے کسی حوالہ کو بڑے بڑے دشمن کے سامنے بھی رکھ دو پھر دیکھو کیا وہ یہ فیصلہ کرتا ہے۔ کہ میں نے کبھی کوئی حوالہ اراداً غلط پیش

کیا ہے۔ مگر ان کو علیحدہ ہوتے ابھی ایک سال بھی پورا نہیں ہوا۔ کہ دیانت کا معیار اس قدر گر گیا ہے۔ اور پھر دعویٰ جماعت کی اصلاح کا ہے۔ نہ کوئی ایک ہی مثال پیش کر دیکہ اللہ تعالیٰ نے کبھی

### اپنی جماعت کی اصلاح کیلئے

کسی جھوٹے کو لیڈر بنا کر کھڑا کیا ہو۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ جب کوئی جماعت گندہ ہو جائے۔ اور خدا تعالیٰ نے اسے تباہ کرنے کا ارادہ کر لیا ہو۔ تب وہ عاجزوں سے بھی یہ کام لے لیتا ہے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وقت کے کوئی چار سو سال بعد جب بغداد پر تباہی آئی۔ تو بغداد کے لوگ ایک بڑے کسے پاس گئے۔ اور کہا کہ آپ دعا کریں اللہ تعالیٰ اس تباہی سے ہمیں بچائے۔ تو انہوں نے کہا کہ میں دعا کیا کروں۔ میں تو جب بھی دعا کے لئے ہاتھ اٹھاتا ہوں مجھے ہی آواز آتی ہے کہ یا ایہا الکفار اقتلوا العباد یعنی اسے کا قتل کر دو کہ تباہ کر دو۔ پس یا تو وہ یہ فیصلہ کریں کہ وہ بے شک جھوٹے اور فریبی ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ ان کے ذریعہ احمدیت کو تباہ کر کے کوئی بنیادین قائم کرنا چاہتا ہے لیکن اگر جیسا کہ وہ کہتے ہیں۔ کہ احمدیت ایک صداقت ہے۔ تو پھر اس کی اصلاح کسے لئے کوئی جھوٹا کھڑا نہیں ہو سکتا میری یہ تحریریں جن میں اس طرح کتبہ ہونے کی گئی ہے۔ کوئی پوشیدہ باتیں نہیں ہیں۔ بلکہ اخبار میں شائع شدہ ہیں اور جو شخص ان

### شائع شدہ تحریروں میں بھی بد دینائی

سے کام لے سکتا ہے اس کی مثال اس چور کی سی ہے۔ جو لیمپ لے کر چوری کرنے جاتا ہے۔ یہ باتیں بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے میری صداقت کا ایک نشان ہے۔ باریک علمی نکتے ہر شخص نہیں سمجھ سکتا۔ خلافت کا مسئلہ بالکل واضح ہے مگر ممکن ہے کوئی شخص اس کو بھی اچھی طرح نہ سمجھ سکتا ہو۔ مگر کون ہے۔ جو ان باتوں کو بھی نہ سمجھ سکے۔ اور یہ معلوم نہ کر سکے

کہ میرے دشمن میرے مقابل پر کس طرح بد دینائی۔ جھوٹ اور فریب سے کام لیتے ہیں۔

### پھر اس مقدمہ میں ایک اور نشان

بھی ہے جس طرح حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو قتل کے مقدمہ کے متعلق دریا ہو گئی تھی۔ اسی طرح اس مقدمہ میں مجھے بھی اللہ تعالیٰ نے کی طرف سے دریا ہوئی۔ جو بالکل صحیح ثابت ہوئی۔ مجھے شیخ بشیر احمد صاحب نے فون پر اطلاع دی۔ کہ اس درخواست کے فیصلہ کے لئے جو تاریخ مقرر تھی۔ وہ بد گئی ہے۔ پھر اس کے بعد دوبارہ اطلاع دی۔ کہ دوسری تاریخ جو مقرر تھی وہ بھی بدل گئی ہے۔ میں نے انہیں کہا۔ کہ یہ تاریخوں کا بد لگنا اچھا نہیں۔ کیونکہ مجھے دکھایا گیا ہے کہ اس عرصہ میں جوں پر مخالفت اثر ڈالنے کی کوشش کی جائے گی۔ میں بہت حیران تھا۔ کہ ہائی کورٹ کے جج تو بڑے پابند کے لوگ ہوتے ہیں۔ ان پر بزدلی اثر ڈالنا تو ناممکن ہے۔ مگر اس کی کوشش کرنا بھی یہ ظاہر ناممکن ہے۔ پھر یہ دریا کس طرح پورا ہو گا مگر خدا تعالیٰ نے اس کے بھی سامان پیدا کر دیئے اور وہ اس طرح کہ ان لوگوں نے فخر الدین صاحب ملتانی کے لڑکے کی طرف سے ایک ٹریکیٹ انگریزی میں شائع کر اسکے ججوں کو بھجوا دیا اور اسے مظلوم قرار دے کر ان کی ہمدردی حاصل کر کے کی کوشش کی اس ٹریکیٹ میں میرے حوالوں کو غلط طور پر کاٹ کر چھانٹ کر پیش کیا گیا ہے۔ اور ظاہر کیا گیا ہے کہ گویا وہ لوگ بہت مظلوم ہیں۔ اور میاں فخر الدین کو میں نے مراد دیا ہے یہ ٹریکیٹ غلامہ دوسرے لوگوں کے بہت سے ججوں کو بھی بھجوا دیا گیا اور اس طرح ججوں کے خیالات پر اثر ڈالنے کی کوشش کی گئی۔ مگر اللہ تعالیٰ نے ان کے اس منصوبہ کو بھی ناکام کیا۔ اور ججوں کو سچ تک پہنچنے کی توفیق دی اور انہوں نے صداقت کہہ دیا کہ خلیفہ میں ہرگز جہاں فی سبزی کی طرف کسی کو توجہ نہیں

نہیں دلائی گئی۔ بلکہ ردحانی سزا کا ذکر ہے۔

**عجیب بات**

یہ ہے کہ یہ خطبہ جس کو غلط رنگ میں اور یگاڑ کر اس طرح پیش کیا گیا ہے وہ فخرالدین صاحب کے جماعت سے اخراج سے بھی پہلے کا ہے۔ یہ خطبہ ۱۹۲۷ء میں ہی کا ہے۔ اور فخرالدین صاحب کا اخراج ۱۹۳۰ء میں ہی ہوا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ یہ بھی میری صداقت کے نشان دکھا رہا ہے۔ ان سے ایسے جوٹ بٹو کر یہ بتا رہا ہے۔ کہ جو لوگ اخبار میں شائع شدہ تقریروں میں اس طرح بددیانتی سے کام لے رہے ہیں۔ اور جھوٹ بول رہے ہیں۔ وہ میری پرائیویٹ زندگی پر جو الزام لگاتے ہیں۔ وہ کس حد تک قابل اعتبار ہو سکتے ہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس میں ایک دفعہ ایک یہودی آیا۔ اور کہا کہ آپ نے میرا فداں قرض دینا ہے۔ اس نے خیال کیا ہوگا۔ کہ آپ کو یاد نہیں ہوگا۔ اس لئے دوبارہ وصول کر لوں۔ یا ممکن ہے۔ وہ واقعی بھول گیا ہو۔ اس طرح کئی لوگ مجھ سے دوبارہ وصول کر لیتے ہیں۔ مگر جب آپ نے فرمایا کہ میں تو ادا کر چکا ہوں۔ تو ایک صحابی نے کہا ہاں یا رسول اللہ میں گواہ ہوں۔

کہ آپ نے ادا کر دیا ہوا ہے۔ اور جب اس صحابی نے پورے دثوق سے گواہی دی۔ تو اس یہودی نے بھی کہا کہ ہاں مجھے یاد آ گیا۔ آپ ادا کر چکے ہیں۔ اس کے جانے کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس صحابی سے پوچھا کہ تم تو اس وقت موجود نہیں تھے۔ نہیں کس طرح معلوم ہے۔ کہ میں نے وہ قرض ادا کر دیا ہوگا ہے تو اس صحابی نے کہا یا رسول اللہ آپ کہتے ہیں۔ آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آتی ہے۔ حالانکہ اسے نہ ہم دیکھتے ہیں۔ اور نہ کوئی اور۔ اور ہم ایمان لے آتے ہیں۔ اور آمان دہہ قنا کہہ دیتے ہیں۔ تو پھر اس معمولی سی بات کے صحیح ہونے کی گواہی میں ہمیں کیا تامل ہو سکتا ہے۔ سچائی کی طرح ہی اصل جوٹ پر بھی چسپاں ہوتا ہے اور ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ جو شخص اخبار میں

اور دشمنوں کی ذلت کے سامان پیدا کرتا ہے۔ مصری صاحب کا دعویٰ ہے کہ وہ جماعت احمدیہ کی اصلاح کریں گے حالانکہ اس جماعت کو اس عظیم الشان نبی نے قائم کیا ہے جس کی خیر حضرت فرخ حضرت موسیٰ عم حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دی ہے۔ اور ایسے عظیم الشان نبی کی جماعت میں جبکہ ابھی اسکے صحابہ اس میں موجود ہیں۔ اگر فتور آجاتے۔ تو اس کی اصلاح کے لئے جو شخص کھڑا ہو۔ وہ تقویٰ اور دین کے لحاظ سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے دو کمرے درجہ پر تو ضرور ہونا چاہیے۔ لیکن جو شخص چھی بھٹی تحریروں کو اس طرح

بددیانتی سے پیش کرتا ہے۔ حالانکہ وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ اگر کیس چلا تو اس کا جھوٹ ظاہر ہو جائے گا۔ اور ان فقرہوں کو جو میں نے دشمن کے منہ میں گواہی سے دیکھ لیری کے ساتھ میری طرف منسوب کرتا ہے۔ تم اس کے

**ایمان اور تقویٰ کا اندازہ**

باسنی کر سکتے ہو۔ اور یہ وہ شخص ہے جو کہتا ہے۔ کہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جماعت کی اصلاح کے لئے کھڑا ہوا ہوں۔

**چھوٹے خطبہ کے متعلق اس طرح**

**دلیری کے ساتھ جھوٹ**

بول سکتا ہے۔ پوشہ۔ زندگی کے متعلق اس کی بات کس طرح قابل اعتبار سمجھی جاسکتی ہے۔ پس یہ دلہنی فعل ہے۔ جس سے وہ مومنوں کی مدد کرتا

**جناب ماسٹر عبد الرحمن صاحب کی اپیل کا فیصلہ**

گورداسپور۔ ۱۶ مارچ۔ جناب ماسٹر عبد الرحمن صاحب بی اسے سابقہ ہر شک کے مقدمہ کی اپیل جو سیشن جج صاحب گورداسپور کی عدالت میں دائر تھی۔ آج اس کا فیصلہ سنا دیا گیا۔ فاضل جج نے قیہ کی اسی قدر سزا کافی قرار دی جو ماسٹر صاحب بھگت چکے ہیں اور جرمانہ سو روپیہ کی بجائے پچاس روپے کر دیا۔ جرمانہ داخل ہونے پر جناب ماسٹر صاحب کی رہائی کے احکام عنقریب صادر ہو جائیں گے۔

**تربیاتی**

**مشک آنست کہ نور ہو نہ کہ اعطار بگوید**

سرکاری اعلیٰ انصران اور ماہرین امراض چشم کی شہادت پر حکم کس کی شہادت ہو سکتی ہے۔

۱۔ مزید دستاں کے بہت بڑے ماہر امراض چشم لفٹنٹ کرنل۔ ایس۔ ایم۔ اے فاروقی صاحب بہادر ایم۔ ڈی۔ آئی۔ ایم۔ ایس۔ راولپنڈی کینیڈا تھری فرماتے ہیں۔ (ترجمہ انگریزی سرٹیفکیٹ) میں تصدیق کرتا ہوں کہ مرزا حاکم بیگ ساکن گجرات پنجاب کے تیار کردہ تربیاتی چشم میں اپنے چشمہ بیادوں پر آزما یا۔ اور اسے آنکھوں کے زخم پانی بہنا اور لگدوں کے لئے بہت مفید اور موثر پایا۔ اس کے اجزاء۔ امراض چشم کے لئے بہت مفید ہیں ان کے اجزاء کی مقدار ہر طرح صحیح اور درست نسبت نکلائی گئی ہے۔ موجد تربیاتی چشم کے تیار کرنے کا طریق زمانہ حال کے مروجہ طریقہ کے مطابق صاف اور صحیح ہے۔

۲۔ جناب خان بہادر میاں محمد شریف صاحب مول سرجن صاحب بہادر کیمیل پور تھری فرماتے ہیں۔ میں تصدیق کرتا ہوں۔ کہ میں نے تربیاتی چشم جسے مرزا حاکم بیگ صاحب نے تیار کیا گجرات اور جالندھر میں اپنے ماتحتوں یعنی ڈاکٹروں اور دستوں میں بھی تقسیم کیا۔ اور میں نے سفوف مذکورہ آنکھوں کی بیماریوں بالخصوص لگدوں میں نہایت مفید پایا ہے۔ جیسا کہ دیگر سرٹیفکیٹوں سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔

نوٹ:۔ تربیاتی چشم کی قبولیت اس سے ظاہر ہے کہ میں نے مدت ہوتی کبھی کسی اخبار میں اشتہار نہیں دیا۔ اب دستوں کی فرمائش پر یہ اشتہار دیا جاتا ہے۔ تاکہ عام لوگوں کو اس کا علم ہو جائے اور وہ اس سے فائدہ اٹھا سکیں قیمت پانچ روپے دھنی تولہ کے علاوہ ۸ روپے ڈاک و پیکٹ بندمہ خریدار ہوگا۔ (المشترکہ)

**مرزا حاکم بیگ احمدی موجد تربیاتی چشم رقم لکھی مشاہدہ صاف گجرات**

**یاقتی گولیاں**

(رہنمائی) یہ گولیاں حضرت مولانا مولوی حکیم نور الدین صاحب شاہی طیب ریاست جوں و کشیر خلیفۃ المسیح الاول کا ایک خاص نسخہ جو نہایت توجہ اور دیانتداری سے بنایا جاتا ہے چونکہ اسے اجزا نہایت صحیح اور مستحکم ہیں۔ مثلاً مشگ۔ عنبر۔ سردارید۔ یا قوت وغیرہ سے مرکب ہیں۔ اس لئے یہ گولیاں نہایت زود اثر اور مفید ثابت ہو رہی ہیں۔ اور باوجود اس کے کہ بہت تھوڑا عرصہ ہوا کہ یہ پبلک کے سامنے آئی ہیں۔ پھر بھی بکثرت سرٹیفکیٹ ہمارے پاس موصول ہو رہے ہیں۔ کہ یہ گولیاں تمام اعضائے ربیہ کو تقویت دینے کے علاوہ مادہ تولید بکثرت پیدا کرتی ہیں۔ اور ان تمام امراض کے لئے مفید ہیں۔ جو دل و دماغ اور اعضائے ربیہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ باوجود ان اوصاف کے ۵۰ سنہری گولیوں کی قیمت صرف پانچ روپے دھنی ہے۔

نوٹ:۔ ماہرین زمانہ مثلاً دروکر سیلان الرحم وغیرہ میں بھی یہ مفید ثابت ہو رہی ہیں۔

**کیراٹ**

یاقتی گولیوں کے ہمراہ کیراٹش کا استعمال نہایت ہی مفید ہے۔ یہ اکیراٹش بالکل بیضر ہے اور ہر موسم میں استعمال ہو سکتا ہے۔ قیمت ایک روپیہ تمام درخو استیں تمام

**یاقتی گولیاں بٹالہ دیا محلہ دارالافتاء قادیان ضلع گورداسپور**

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# اپنی ذمہ داریاں ملکی و ملی ہوں

۳۹۶



تھو

سے

## قائدہ آٹھائیں

ماہ ماہج میں مندرجہ ذیل ادویات مندرجہ قیمتوں سے نصف قیمت پر ملیں گی

<p><b>محافظة صحت</b> بھاری دوا میں صحت کی حفاظت کے لئے تقریباً عام بیماریوں کو دور کرنے میں امرت دھارا سے بڑھکا درگاہی دوا نہیں دینا ہر گھنٹہ اور ہر ایک جیب میں رکھنی چاہئے قیمت بڑی سستی ہے نصف روپے نمونہ ۸</p> <p><b>سلفری قرض</b> قرض نام نزلہ اور کمزوری یا کھنڈہ وغیرہ کو دور کرنے کے لئے اور باغیچن لیکے لڑنہا یہ عمدہ دوا ہے قیمت ۲ روپے نمونہ ۸</p> <p><b>امرت دھارا</b> بھاری دوا ہے جو ہونیا کی کمزوری اور</p> <p><b>امرت دھارا سوپ</b> امفیہ ہالوں کی قیمت فی بکس تین روپے نمونہ ۸</p> <p><b>امرت دھارا لوشن</b> گلے کی صحت اور چھوٹی چھات کی بیماریوں کے لئے ایک بے نظیر دوا ہے قیمت فی بکس تین روپے نمونہ ۸</p>	<p><b>دافع امراض بچکان</b> بچوں کے لئے دستانہ آسانا۔ بخار دماغی کمزوری اور بیماریوں کے لئے بھاری دوا ہے قیمت ایک روپے نمونہ ۸</p> <p><b>سوکھا مارا</b> سوجا ہونے والے امراض اور صحت مند ہونے کے لئے استعمال سے بچہ ضروری ہے قیمت ایک روپے نمونہ ۸</p> <p><b>کا کر دست</b> بچوں کیلئے سفید چورس ہے، بدمعنی بخار وغیرہ کو دور کرنے کے لئے قیمت ۸ روپے نمونہ ۴</p> <p><b>جلاب بچکان</b> بچوں کیلئے ہکا دست اور درجن سے قیمت ۴ روپے نمونہ ۴</p> <p><b>سروپ</b> بچوں کے دانت آسانی سے نکالنے کیلئے اس کا استعمال بچوں کی کالی کھانسی کیلئے اس کے ساتھ بخار بھی جاری ہونے کی صورت میں ایک روپے نمونہ ۴</p> <p><b>گرہلو</b> بچوں کی صحت میں کھانے سے بگڑ جاتی ہے ان کے اندر سے مٹانے کے لئے ایک روپے نمونہ ۴</p>	<p><b>برائے امراض متعلقہ منور</b> حوض کی زیادتی۔ بقیانہ گی اور درد کو دور کرتا ہے سیلان الرحم ایلا را کیلئے بھی مفید ہے قیمت ۲۲ گولی دوشہ پانچ گولی ایک روپے نمونہ ۸</p> <p><b>پتالی</b> حوض کی کمی یا بند ہوجانا یا دروسے آنا اور رحم کی کمزوری کو دور کرتا ہے قیمت دو روپے نمونہ ۸</p> <p><b>سوماتی</b> جریان الرحم یعنی سفید پانی یا اس مرض کی خاص دوا ہے مجرب دوا ہے قیمت ایک روپے نمونہ ۸</p> <p><b>سرخین</b> ہر شے کی مجرب دوا ہے۔ قیمت چار روپے نمونہ ۸</p> <p><b>سپاری پاک</b> عورتوں کیلئے طاقت بخش ہے۔ سیلان الرحم کو دور کرتی ہے قیمت فی پاؤ ایک روپے نمونہ ۸</p> <p><b>دوانی بالغ فصل</b> برتھ کنٹرول کے لئے مجرب دوا ہے قیمت دو روپے نمونہ ۸</p> <p><b>گود بھری</b> حمل استقرار میں فوراً دیتی ہے تجربہ شدہ دوا ہے قیمت پانچ روپے نمونہ ۸</p>
--	---	--

### بس یہی ہیں

امرت دھارا اور اس کے مرکبات دوشن۔ بام۔ مرہم وغیرہ بھی ماہ مارچ میں سہ قیمت پر مل سکتے ہیں

### ایک اور نرالی سکیم

مارچ میں کچھ روپیہ جمع کر دینے سے آپ پائل مجرب جب چاہیں اپنے اور اپنے خاندان کے علاج کے لئے اسی رعایتی قیمت پر حسب ضرورت دوا چاہیں تب تک منگو سکتے ہیں جب تک آپ کا روپیہ ختم نہ ہو جائے۔ ہر کسی نے ہر صحت اور دیات و کتب اور رسالہ امراض مخصوصہ مردانہ مفت مل سکتے ہیں

# ڈاکو قاتل کا تہ۔ امرت دھارا

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# نارتھ ویسٹرن ریلوے

## میدکنہ بمقام ہرودوار ۱۹۳۸ء

پبلک کو مطلع کیا جاتا ہے کہ اس سال ہرودوار میں کنہ کے میلے کے سلسلہ میں یاتریوں کی غیر معمولی آمد و رفت کے پیش نظر ان غیر معمولی سہولتوں کے علاوہ جو حسب ضرورت وقتاً فوقتاً سواروں کی آمد و رفت کا سلسلہ صاف رکھنے کے لئے چلائی جائیں گی۔ ایڈوائس اور ۷۵ اپ زائد مسافر گاڑیاں نارتھ ویسٹرن ریلوے لاہور اور ہرودوار کے درمیان حسب ذیل اوقات پر چلیں گی۔ ایڈوائس (دوسری زائد گاڑی) لاہور سے ۱۳ مارچ شنبہ سے چلنا شروع ہوگی۔ اور ۲۲ اپریل شنبہ تک جاری رہے گی۔ (۲۲ اپریل کا دن بھی اس میں شامل ہے۔ اور ۷۵ اپ دوسری زائد گاڑی ہرودوار سے ۱۵ مارچ شنبہ سے چلنا شروع ہوگی۔ اور ۲۵ اپریل شنبہ تک جاری رہے گی۔ (۲۵ اپریل کا دن بھی اس میں شامل ہے)

### ۷۵- اپ زائد گاڑی منٹ گھنٹہ

۲۰	۱۰
۵۵	۸
۴۵	۸
۹	۶
۱	۶
۲۰	۶
۱	۶
۵	۱
۵۵	۱
۱۳	۲۳

لاہور	آمد
امر تسر	روانگی
جائندہ شہر	آمد
لودانہ	روانگی
انبالہ چھاؤنی	آمد
سہارنپور	روانگی

### ۷۶- ڈاؤن زائد گاڑی منٹ گھنٹہ

۱۰	۱۳
۳۸	۱۵
۴۸	۱۵
۴۹	۱۴
۰۱	۱۸
۴۰	۰۹
۱۱	۲۰
۱۴	۲۳
۳۳	۲۳
۴۵	۱

لاہور	روانگی
امر تسر	آمد
جائندہ شہر	روانگی
لودانہ	آمد
انبالہ چھاؤنی	روانگی
سہارنپور	آمد

فرسٹ کلاس اور انٹر کلاس کے مسافروں کیلئے تیز رفتار گاڑیوں میں پورے محرقہ سفر کے انتظام کی سہولت سے لاہور اور سہارنپور کے درمیان میں مشینوں سے ہرودوار اور ہرودوار سے ان مشینوں کے درمیان فرسٹ اور سیکنڈ کلاس کے ڈبے کے علاوہ جو لاہور اور دہرہ دون کے درمیان ۶ ڈاؤن میل - ای - آئی - آر - ۷۶ - اپ اور ای - آئی - آر - ۷۵ ڈاؤن / ۵ اپ میل کے ساتھ چلتے ہیں۔ ایک سیکنڈ کلاس کا ایک ڈبہ انٹر کلاس کا ان گاڑیوں کے ہمراہ لاہور سے دہرہ دون کو یکم اپریل شنبہ سے ۲۲ اپریل شنبہ تک چلیگا۔ اور دہرہ دون سے لاہور کو ۲ مارچ شنبہ سے ۲۵ اپریل شنبہ تک چلیگا۔

محرقہ ڈاؤن گاڑی کے دو ڈبے جو اس وقت لاہور اور دہلی کے درمیان ۶ ڈاؤن میل / ۱۲ ڈاؤن اور ۱۳۹ / اپ میل گاڑیوں کے ساتھ چلتے ہیں ملاہور سے یکم اپریل شنبہ سے ۲۵ اپریل شنبہ تک نہیں چلیں گے۔ اور دہلی سے ۱۲ اپریل شنبہ سے ۲۵ اپریل شنبہ تک نہیں چلیں گے۔ اور اس عرصہ میں لاہور اور سہارنپور کے درمیان ۶ ڈاؤن اور ۵ - اپ میل گاڑیوں میں تیسرے درجے کے مسافر سفر نہیں کر سکیں گے۔

چونکہ ہرودوار آنے والے کیلئے گاڑیوں میں سواروں کی نشستوں کیلئے بھاری مانگ ہوگی۔ اس لئے گاڑیوں کی نقل و حرکت میں آسانی بہم پہنچانے کے لئے سہارنپور اور دہرہ دون (یہ دونوں سٹیشن ملتتی ہیں) کے تمام درمیانی سٹیشنوں کے لئے یا ان سٹیشنوں سے مندرجہ ذیل اوقات میں سواروں کی سہولتوں اور فوج کے کوئی گاڑی ریزرو نہیں کی جائے گی۔

درمیانی اور تیسرے درجے کی گاڑیوں کیلئے ۱۵ مارچ شنبہ سے اپریل شنبہ کے آخر تک اول اور دوم درجے کی گاڑیاں یکم مارچ شنبہ سے ۲۱ اپریل شنبہ تک ہرودوار سٹیشن تک اور ہرودوار سٹیشن سے کوئی سہولت گاڑی کسی علیحدہ جماعت کے لئے جس میں سیرج اور یا تری بھی شامل ہیں۔ ۱۰ مارچ شنبہ سے اپریل شنبہ کے آخر تک جاری نہیں کی جائے گی۔

سہارنپور کے لئے کوئی ڈبہ یا سہولت گاڑی بھی ۱۵ مارچ شنبہ سے ۲۰ اپریل شنبہ تک جاری نہیں کی جائے گی۔ ایسٹ انڈین ریلوے کے مندرجہ ذیل سیکشنز پر جو سہولت واقع ہیں۔ ان کے لئے مال گاڑی کے ذریعہ سواروں کو فوجی سامان اور ملبہ خراب ہو جانے والی اشیاء کے کوئی سامان ۲۱ اپریل شنبہ سے ۱۹ اپریل شنبہ تک بگ نہیں ہوگا۔

سہارنپور - مراد آباد  
لکسر - دہرہ دون  
غازی آباد - مراد آباد  
مغل پور نائن - گجروا

چیف ایئر ٹنگ سپرنٹنڈنٹ نارتھ ویسٹرن ریلوے لاہور

حیاتیات دانان پرنسپل پبلشرز کے ذریعہ - ۱۱۱ - اسلام آباد میں چھاپا اور قادیان سے ہی شائع کیا گیا۔ ایڈیٹر - علامہ نبی